



“Каб усе былі адно”  
(Ян 17, 21)

# Царква

№ 1 (64), 2010  
15 сакавіка

БЕЛАРУСКАЯ ГРЭКА-КАТАЛІЦКАЯ ГАЗЕТА



• Радасць і шчаслівыя ўсьмешкі дзяцей – галоўнае, што прыносіць праца хрысціянскіх валанцёраў у дзіцячых дамах і прытулках. Фота Ю. Седзянеўскага.



## У нумары:

### ВЯЛІКІ ПОСТ

Пасланьне Апостальскага  
Візітатара БГКЦ

..... с. 2

### СЬВЕДЧАНЫІ ПРА ПАДПОЛЬНАЕ ЖЫЦЦЁ ГКЦ

Айцец К.Жыліс узгадвае пра  
біскупа ГКЦ П.Васылыка

..... с. 5

### ІДЭЯ ЦАРКОЎНАЙ УНІІ Ё БЕЛАРУСІ Ё XV - ПАЧАТКУ XVI ст.

Рэха Фларэнцкай уніі ў ВКЛ

..... с. 12-17

### ТОЕСНАСЬЦЬ І ПАСЛАНЬНЕ ГРЭКА-КАТАЛІЦКАЙ ЦАРКВЫ

Д-р Г. Авакумаў: “Канфесія,  
якая разбурае канфесійны сьвет”

..... с. 16-19

### РЫГОРУ БАРАДУЛІНУ – 75!

Вершы паэта з нагоды юбілею

..... с. 20

“Свабода ня можа быць абсалютнай, таму што чалавек зьяўляецца ня Богам, а вобразам Бога, Яго стварэньнем. Чалавек ня можа ісьці дарогай сваіх жаданьняў – яго шлях павінен базавацца на тым, ці зьяўляецца такі лад рэчаў пажаданым для Стваральніка.”

Сьвяты Айцец Бенядыкт XVI.  
Аўдыенцыя для прадстаўнікоў дыпламатычнага корпусу, 11.01.2010.

# Пастырскія Слова

АПОСТАЛЬСКАГА ВІЗІТАРА ДЛЯ ГРЭКА-КАТОЛІКАЎ БЕЛАРУСІ

## на пачатак Вялікага посту 2010 году

Пачэсныя Айцы сьвятаслужыцелі!  
Дарагія Манахі, Манахіні  
і Браты Семінарысты!  
Любыя ў Госпадзе Браты і Сёстры!  
Паважаныя Сябры!

*Зазьзяла ласка Твая, Госпадзе,  
зазьзяла і прасьвятленьне душ нашых.  
Вось час падыходны, вось час пакаяньня.*

*Дык адкладзем учынкі цемры  
і апрацемся ў святлую вопратку,  
каб, пераплыўшы вялікае мора посту,  
даплыць паспяхова да трохдзённага  
ўваскрасеньня Госпада нашага  
Ісуса Хрыста, Збавіцеля душаў нашых.*

*Песьня з вячэрні Нядзелі сырнай,  
першай вячэрні Вялікага посту.*

1. Вялікапоснае вандраваньне, якое прапануюць нам сьпэвы Трыёдзі, прадугледжвае неабходнасьць падрыхтоўкі. На першай вячэрні Вялікага посту ў Сырную нядзелю ўвечары чуюм у сьпевах вершапесні пра тое, што, каб паспяхова пераплысьці вялікае мора посту, трэба адкласьці ўчынкі цемры і апрацуцца ў святлую вопратку. Гэта тая падрыхтоўка патрабуе ад нас ня толькі высілку нашай волі ў змаганьні з сваімі дрэннымі схільнасьцямі і грахамі, але і высілку нашага розуму, каб спасьцігнуць, дзе ёсьць воля Божая для нас і вызначыць тую ўчынку цемры, якія нам трэба адкінуць.

У гэтых высілках мы, як верныя дзеці Царквы, зьвяртаемся да Сьвятога Письма і

царкоўнага Пераданьня і карыстаемся аўтэнтчнай царкоўнай інтэрпрэтацыяй іх – Катэхізісам.

Усіх сьвятароў нашае Царквы заклікаю ў Вялікім посьце праводзіць катэхізацыю ў сваіх парафіях, спаўняючы заклік Папы Бенядыкта XVI, выказаны ў ягоным Пасланьні да каталіцкіх ярахаў Беларусі падчас візіту ad limina, “каб належная катэхетычная адукацыя паказвала шлях веры на ўсіх этапах жыцьця”.

Вернікаў заклікаю да руплівага і чыннага ўдзелу ў гэтых катэхізацыях, каб паводле словаў Сьвятога Айца “пасланьне Хрыста дасягала да кожнага асяродку даручнага” сьвятарам статусу.

2. У некаторых Цэрквах візантыйскай традыцыі існуе звычай асаблівага шанаваньня Багародзіцы праз увесь Вялікі пост сьпяваньнем у Яе гонар часткі Акафісту ў кожную пятніцу вечарам. Прымем гэтую традыцыю як заахвочваньне і для нашай Царквы, бо ў гэтым годзе адзначаем 280-ыя ўгодкі каранаваньня папскімі каронамі цудоўнай Жыровіцкай іконы Багародзіцы.

У час нашага посту заклікаю да малітоўнага асэнсаваньня вялікіх ласкаў Багародзіцы, якія Яна шчодро выпрошвае ў свайго Сына для нашага народу і нашай Царквы. Сьведчаньнем гэтага ёсьць падзеі 280-гадовай даўніны, калі падчас урачыстасьцяў з нагоды карана-

ваньня Жыровіцкай іконы паспавядалася і прычасьцілася больш за 140 тысячаў нашых продкаў. Пра гэта сьведчаць годныя веры дакументы тае пары.

Падзеі такога шырокага навяртаньня да Бога нашых продкаў мусяць быць выклікам для нас на гэты час Вялікага посту ў нашай малітве за наш народ і захаваньне ды пашырэнне ў ім хрысьціянскіх каштоўнасьцяў.

3. Час Вялікага посту ў нашай літургічнай традыцыі гэта і час малітвы за нашых памёрлых продкаў, якія былі сьведкамі жывой веры, вернасьці Хрысту і еднасьці Царквы. Асаблівым чынам падчас малітваў за памёрлых у суботы Вялікага посту ўзгадаем усіх тых, што служылі Хрысту ў Жыровіцкай абіцелі манахаў-базыльянаў ды ў іншых манастырах на нашай зямлі: быценскім, менскім, барунскім, браслаўскім і іншых. Такая малітва няхай дапаможа нам увайсці ў глыбіню праўды пра “сулучнасьць сьвятых”, якой ёсьць Паўсюдная Хрыстова Царква ў яе вымярэнні як гістарычным, так і геаграфічным. Тады зможам лепш зразумець каштоўнасьць нашай духовай спадчыны, якую подзьвігам нашага хрысьціянскага жыцьця маем працягваць сёньня ў нашай Бацькаўшчыне.

Усім сьвятарам, манахам, манахіням, семінарыстам, усім вернікам нашае Царквы ды усім нашым сябрам жадаем плённага духова Вялікага посту і даручаем вас малітвам Багародзіцы.

Блаславеньне Гасподняе хай будзе на вас, ласкаю Яго і чалавекалюбствам!

*Менск, нядзеля перад Вялікім постам 2010 г.*

**+ Архімандрый СЯРГЕЙ (Гаек)  
Апостальскі Візітатар  
для грэка-католікаў Беларусі**

## Сьвяткаваньне Пасхі – разам

**2010 год – адзін з тых, калі праясненьне і католікі розных абрадаў будзь сьвяткаваць Вялікдзень разам. Сёлета гэтая ўрачыстасьць прыпадае на 4 красавіка. У гэты дзень гучным званам з усіх цэркваў і касьцёлаў сьвету будзь абвешчана вялікая радасьць – Хрыстос уваскрос!**

Часта паўстае пытаньне, чаму католікі і праясненьны ў нашай краіне звычайна адзначаюць Пасху з вялікай розьніцай дзён і толькі раз на нейкі час дата ўрачыстасьці супадае.

Справа ў тым, што Вялікдзень – гэта рухомая сьвята. Яго дата неаднойчы ў гісторыі была тэмай спрэчак. У нашыя часы ў заходніх Цэрквах прынята, што Вялікдзень адзначаецца ў нядзелю пасля першай вясеньняй поўні месяца. Дата ўрачыстасьці ўваскрасеньня Хрыста залежыць таксама ад даты ўкрыжаваньня, якое, як пішуць евангелісты, адбылося на тры дні раней – непасрэдна перад габрэйскай Пасхай, якая адзначалася ў чацьвернаццаты дзень месяца Нісан. Аднак праблема заключаецца ў тым, што дата ўкрыжаваньня ў Евангелы паводле

Яна і ў іншых трох адрозьніваецца. Таму ўсходнія Цэрквы выказваліся за дату чацьвернаццаты Нісан, а заходнія прывязвалі адзначэньне ўрачыстасьці ўваскрасеньня да пятнаццатага дня гэтага месяца.

Пэралом у вызначэньні дня Пасхі здзейсніў манах на імя Дыянізі. Ён стварыў хрысьціянскі каляндар, пачынаючы адлік ад Нараджэньня Хрыста. Каб атрымаць дату Вялікадня, сярэднявечны хранолаг шукаў так званую залатую лічбу, зьвяраў па табліцы дату поўні месяца, потым шукаў першую поўню пасля 21 сакавіка і затым ў табліцы так званых літарай нядзелі адшукваў дату Вялікадня.

Пасьля рэформы календара шляхі ўсходу і Захаду, што да адзначэньня Пасхі, разышліся. Розьніца ў часе сьвяткаваньня Вялікадня паміж Цэрквамі, якія кары-

**“Н**авяртаньне да Хрыста і вера ў Евангелы азначаюць [...] выйсьці з ілюзіі самадастатковасьці для таго, каб адкрыць і прыняць сваю патрэбу – патрэбу ў бліжніх і Богу, патрэбу Яго прабачэньня і Яго сьбраўства”.

*З Пасланьня Сьвятога Айца Бенядыкта XVI на Вялікі пост 2010 году.*

стаюцца грыгарыянскім календаром, і тымі ўсходнімі Цэрквамі (праясненьнымі і грэка-каталіцкімі), якія жывуць паводле юльянскага календара, можа складаць нават пяць тыдняў. Але можа і супадаць, як адбываецца гэта сёлета.

Зьяўляюцца тэндэнцыі, каб увесці сталую дату Вялікадня. Варта адзначыць, што Канстытуцыя пра Сьвятую Літургію Другога Ватыканскага Сабору цалкам дапускае такую магчымасьць.

*Паводле Catholic.by*

## Бенядыкт XVI: дар любові надае вартасць усім іншым дарам

*У разважанні перад малітвай «Анёл Гасподні» 31 студзеня 2010 году на плошчы сьвятога Пятра ў Ватыкане Сьвяты Айцец Бенядыкт XVI нагадаў вернікам пра месца і значэнне любові ў жыцці Царквы і кожнага хрысціяніна. Як адзначыў Папа, любоў зьяўляецца вялікім дарам, які надае вартасць усім іншым дарам, дадаўшы, што сваю першую энцыкліку прысьвяціў менавіта гэтай тэме.*

Закранаючы тэму «гімна пра любоў» апостала Паўла, Пантыфік заўважыў, што апостал, сьцьвярджаючы, што разнастайныя дары Духа Сьвятога спрыяюць дабру ўсёй Царквы, указвае вернікам у сваім пасланні шляхі дасканаласці. Паводле словаў Сьвятога Айца, сьвяты Павел падкрэсьлівае, што гэтыя дары не засноўваюцца на незвычайных рэчах, такіх, як валоданьне многімі мовамі, веданьне ўсіх таямніцаў або здзяйсненне неверагодных учынкаў. Сутнасцю гэтай дасканаласці зьяўляецца сапраўднае любоў, якую Бог аб'явіў у Ісусе Хрысьце.

Любоў, як адзначыў Папа, зьяўляецца дарам найвышэйшым, які надае вартасць усім іншым дарам, і разам з тым яна ня дбае пра сябе і клапаціцца пра агульнае дабро. Той, хто сапраўды любіць, падкрэсьліў Бенядыкт XVI, не шукае свайго, ня памятае зла, усё зносіць і ўсяму верыць. Сьвяты Айцец дадаў, што пры сустрэчы твар у твар з Госпадам усё іншыя дары знікнуць – застанеца вечнай толькі любоў, таму што Бог зьяўляецца любоўю, а людзі будуць падобныя да Госпада ў дасканалай еднасці з Ім.

Папа адзначыў таксама рысы хрысціянскай любові, якая зьяўляецца сінтэзам усяго жыцця: таго, у што верым, і таго, што чынім. Любоў, паводле словаў Сьвятога Айца, – гэта сутнасць самога Бога, сэнс стварэння і гісторыі, сьвятло, якое надае прыгажосць жыццю кожнага чалавека. Калі мы думаем пра сьвятых, дадаў Папа, то пазнаём разнастайнасць духоўных дароў, якія яны мелі. Жыцьцё кожнага з іх – гімн пра любоў, жывая песьня аб любові Госпада.

*Паводле Catholic.by*

## Быць сьведкамі Ўваскрослага Хрыста

*Тыдзень малітваў за еднасць хрысціяннаў, які ў Каталіцкай Царкве адбываецца 18-25 студзеня, сёлета праходзіў пад дэвізам: «Вы зьяўляецеся сьведкамі Ўваскрослага Хрыста» (пар. Лк 24, 48). Экуменічныя малітоўныя сустрэчы, у якіх бралі ўдзел і грэка-католікі, адбыліся ў Менску і Горадні.*

У экуменічнай сустрэчы 23 студзеня 2010 году ў менскай рыма-каталіцкай архікатэдры ўзялі ўдзел рыма-каталіцкі мітрапаліт Менска-Магілёўскі архібіскуп Тадэвуш Кандрусевіч, протаярэй Беларускага Экзархату РПЦ айцец Аляксандар Шымбалёў, кіраўнік справамі Саюзу евангельскіх хрысціяннаў баптыстаў пастар Алег Балученка, а таксама старшыня Праўленьня Біблійнага таварыства Герман Родаў. Прадстаўніком БГКЦ быў протапрасьвітар з Менску а. Яўген Усошын.

Пасьля сьвятой Імшы, якую ўзначальваў дапаможны біскуп Менска-Магілёўскай архідыяцэзіі Ўладыка Антон Дзямянка, адбылася супольная экуменічная малітва, затым кожны з удзельнікаў зьявіўся да вернікаў з прамовай. Па даручэнні Апостальскага Візітатара БГКЦ Архімандрыта Сяргея Гаека да ўдзельнікаў экуменічнай сустрэчы зьявіўся а. Яўген Усошын. У сваёй прамове ён заахвоціў вернікаў рэалізоўваць Хрыстовы заклік «Каб усё былі адно» праз вернасць Божаю Слову.

Напрыканцы экуменічнай сустрэчы ўсе прысутныя вызналі веру ў Адзінага Бога, а таксама перадалі адзін аднаму знак супакою, які кожны з нас з любоўю павінен несці ў свае сем'і і месцы працы. Затым прадстаўнікі канфесіяў запалілі сымбалічны агмень веры.

24 студзеня на падобную экуменічную сустрэчу запрасіў біскуп Гарадзенскі Аляксандар Кашкевіч. Яна адбылася ў рыма-каталіцкай катэдры сьвятога Францішка Ксав'ерыя ў Горадні. Акрамя рыма-каталіцкіх сьвятароў, семінарыстаў і шматлікіх вернікаў у малітоўнай сустрэчы бралі ўдзел прадстаўнікі Грэка-Каталіцкай, Праваслаўнай і Лютэранскай Цэркваў.

Напачатку было прывітаньне ад прадстаўнікоў канфесіяў і праспяваны гімн да Духа Сьвятога. Затым распачалася літургія Божага слова, у якой прадстаўнікі хрысціянскіх супольнасцяў зачыталі ўрывак з Евангелья, пасьля чаго выступілі з прамовамі. Ад грэка-католікаў з прамовай да прысутных зьявіўся гарадзенскі душпастыр айцец Андрэй Крот. Падчас сумеснай малітвы хрысціяне прасілі аб дарах Духа Сьвятога для ўсіх хрысціянскіх супольнасцяў і аб няспынным будаванні еднасці, а напрыканцы сустрэчы, памаліўшыся Малітвай Гасподняй «Ойча наш», запалілі сымбалічнае сьвятло паяднаньня.

## Сербскі патрыярх гатовы сустрэцца з Папам

*Апостальская Сталіца з задавальненнем і ўдзячнасцю ўспрыняла заяву новага Першаярха Сербскай Праваслаўнай Царквы Патрыярха Ірынэя, які адзначыў, што настаў час для яго сустрэчы са Сьвятым Айцом Бенядыктам XVI.*

Старшыня Прэс-службы Ватыкану а. Федэрыка Ламбардзі, SI заўважыў, што словы зьверхніка Сербскай Праваслаўнай Царквы пра гатоўнасць распачаць дыялог з Папам сьведчаць пра «адкрытую і экуменічную пазіцыю» новага Патрыярха, якую Апостальская Сталіца ўспрымае з глыбокай удзячнасцю. Паводле словаў прадстаўніка ватыканскага ведамства, гэтае сьцьверджаньне зьяўляецца знакам, што дыялог, распачаты яшчэ пры ўдзеле папярэдняга Патрыярха Сербскага Паўла, будзе паспяхова працягнуты. Як дадаў а.Ламбардзі, можна спадзявацца, што гэты дыялог «выйдзе за папярэднія рамкі».

Кіраўнік Прэс-службы Апостальскай Сталіцы таксама зьявіўся да тэмы магчымасці сустрэчы Патрыярха з Папам у Сербіі ў 2013 годзе з нагоды сьвяткаваньня 1700-годдзя падпісаньня міланскага эдыкту, які даваў хрысціянам Рымскай імперыі дазвол на свабоднае вызнаньне сваёй рэлігіі. Як паведаміў а. Ламбардзі, магчымасць такой сустрэчы ўжо абмяркоўвалася падчас аўдыенцыі, удзеленай Сьвятым Айцом Прэзідэнтам Сербіі Барысу Тадзічу ў лістападзе 2009 году, аднак дакладна яна яшчэ не была запланавана.

*Паводле Catholic.by*



• Горадня, 24.01.2010. Айцец А.Крот запальвае сымбалічнае сьвятло паяднаньня. (Фота з [wsd.grodnensis.by](http://wsd.grodnensis.by))

дыякан Пётр Рудкоўскі, ОР

## Хто ў Беларусі павінен выступіць у абарону беларускай мовы?

*«У мове і праз мову выражаецца супольная памяць, традыцыя і культура народу. Мова яднае народ, робіць яго маральна моцным і трывалым, нягледзячы на зьменлівыя каляіны лёсу. Мова, зьяўляючыся сінтэзам нацыянальных каштоўнасцяў, утварае фундамент тоеснасці нацыі», – гэта ўрывак з пастырскага пасланьня Епіскапату Польшчы адносна пытання культуры польскай мовы, якое было зачытана альбо вывешана ва ўсіх каталіцкіх сьвятынях Польшчы 17 студзеня 2010 году.*

Чаму біскупы Польшчы вырашылі на такім высокім узроўні зьявіцца тэмай, якая, здавалася б, не зьвязана непасрэдна з рэлігіяй і евангелізацыйнай місіяй Царквы? Хоць гэта непасрэдна і не гаворыцца ў пасланні, але няцяжка здагадацца, што біскупы Польшчы зыходзяць тут з інтэгральнага разуменьня чалавечай істоты. Філасофская антрапалогія настойліва падкрэсьлівае, што чалавек ёсьць істота разумная (homo sapiens), грамадзкая (homo socialis) і рэлігійная (homo religiosus) адначасова. Немагчыма паспраўднаму служыць чалавеку ў яго рэлігійным вымярэнні, ігнаруючы, напрыклад, яго грамадзка-культурнае вымярэнне. Таму, хоць моўная культура не належыць да рэлігійнага вымярэння чалавечай экзистэнцыі, аднак жа клопат высокіх прадстаўнікоў Царквы апраўданы тым, што гэтая культура мае вялікае значэнне для інтэгральнага разьвіцця чалавека.

Усё гэта міжволі прымушае падумаць пра стан беларускай мовы ў нашай краіне ў цэлым і ў Каталіцкай Царкве ў прыватнасці. Наша мова прайшла і ўсцяж праходзіць непараўнальна большыя выпрабаванні, чым мова суседніх народаў. Пасьля заняпаду старабеларускай культуры ў XVII–XVIII стст. мы, можна сказаць, ня мелі ні сіл, ні гістарычных магчымасцяў, каб прыўзняцца і адраджацца. Мы ня мелі міжваеннага перыяду незалежнасці, як палякі альбо літоўцы, а ў дарэвалюцыйны час ні адзін гектар Беларусі ня меў таго камфорту, які мелі тыя ўкраінцы, якія аказаліся пад аўстрыйскай уладай. У той час як у Літве ці Польшчы рыма-каталіцкае духавенства, на Украіне – грэка-каталіцкае, можна сказаць, было авангардам моўна-культурнага адраджэння, у Беларусі толькі адзінкі адважаліся стаць на такі шлях.

Сёньня адважваюцца стаць на гэты шлях не адзінкі, а скажам, дзясяткі. Не бяз радасці і ўдзячнасці трэба адзначыць, што ўнутры Рыма-Каталіцкай Царквы беларуская мова гучыць часцей, чым у іншых сферах публічнага жыцця. У нешматлікай Грэка-Каталіцкай Царкве родная мова замацавана шматвекавой традыцыяй і займае выключнае месца.

Аднак ці дастаткова гэтага? Ці беларуская мова ў Беларусі мае менш праблемаў, чым польская мова ў Польшчы? Ці не павінна яна стаць прадметам больш пільнай увагі з боку пастыраў?

Моўнае пытаньне ў Царкве ў Беларусі мае, вядома ж, свой кантэкст і сваю спецыфіку. Ведаем, што многія католікі схіляюцца да польскай мовы ў касцёле – хтосьці таму, што сьведома атаясамлівае сябе з польскай нацыяй, а хтосьці ў сілу традыцыі. Несумненна, польскамоўная каталіцкая культура мае права існаваць і разьвівацца ў Беларусі, а клопат пра беларускую мову ні ў якім разе не павінен быць скіраваны на выкараньне ці несправядлівае выцясненьне польскай мовы.

Тут, аднак, неабходна тое, што называецца «прытомнасцю сэрца». Беларуская мова канае на сваёй уласнай тэрыторыі. Пытаньні, хто вінаваты ў гэтым, трэба адсунуць у бок. Трэба адмовіцца таксама ад недарэчных спрэчак наконт таго, якое ведамства і калі павінна займацца гэтай праблемай. Бо адказ тут відавочны: кожны чалавек добрай волі павінен гэтым займацца. А таксама кожная ўстанова, якая называецца «культурнай», «рэлігійнай» альбо «хрысьціянскай». Кожны, хто імкнецца служыць інтэгральнаму чалавеку, павінен адчуваць сваю адказнасць за беларускую мову.

Catholic.by

“Душпастырства ў лічбавым сьвеце павінна пераканаць людзей нашых часоў у тым, што Бог бліжкі».

З Пасланьня Сьвятога Айца Бенядыкта XVI на Сусьветны дзень сродкаў масавай інфармацыі.

## Асновы праваслаўнай культуры – у школе?

*Міністэрства адукацыі Беларусі і Беларускае Экзархат РПЦ падрыхтавалі праграму факультатыўнага курсу «Асновы праваслаўнай культуры. Сьвятыні беларускага народу», – пра гэта паведаміў міністар адукацыі Аляксандар Радзькоў.*

Распрацаваная праграма заняткаў факультатыўнага тыпу арыентавана для вывучэння ў 1-11 класах сярэдняй школы. У бліжэйшы час яна будзе накіравана ў Нацыянальны інстытут адукацыі.

Як паведамляе БЕЛТА, у Беларускае дзяржаўнае педагагічнае ўніверсітэце імя Максіма Танка ўжо распрацаваны курс лекцыяў для студэнтаў і выкладчыкаў ВУЗ «Методыка выкладання рэлігійнаўства ў сярэдняй школе». Дадзены курс прайшоў неабходнае рэцэнзаваньне ў Рэспубліканскім інстытуце вышэйшай школы і Інстытуце імя сьвятых Мятада і Кірылы БДУ.

Увядзеньне гэтых курсаў дапускае Праграма супрацоўніцтва Міністэрства адукацыі Беларусі і Беларускай Праваслаўнай Царквы на 2011-2015 г.

У 2009 г. у 30 школах Менску і Менскай вобласці ўжо адбылася выкладаньне падобных факультатыўных курсаў: «Асновы праваслаўнай культуры», «Духовныя асновы культуры», «Культура і рэлігія».

Паводле Catholic.by

## Паміж навукай і верай не існуе супярэчнасцяў

*«Паміж навукай і верай няма супярэчнасцяў», – адзначыў архібіскуп Джанфранка Равазі. Старшыня Папскай Рады па культуры пракаментавалі такім чынам выказваньне вядомага італьянскага анкалага, палітыка і міністра здароўя ў 2000-2001 гг. прафесара Ўмбэрта Веранзі адносна пытання існаваньня супярэчнасцяў паміж навукай і верай.*

Умбэрта Веранзі лічыць, што «навука і вера ня могуць ісьці ў пары, таму што вера засноўваецца на сьляпой веры ў штосьці, што выявілася ў мінулым, у свайго роду легендзе, без магчымасці яе крытыкі, бяз права абвяржэння таямніцаў і догмаў, якія неабходна прыняць».

У адказ на гэта архібіскуп Равазі адзначыў, што ў той час, калі навука ставіць перад сабой пытаньне «як», веру цікавіць пытаньне «навошта». Пры гэтым яраар акрэсьліў меркаваньне навукоўцы як «састарэлае», паколькі сёньня тэалогія можа дапамагчы навуцы ў разуменьні вымярэння, якога навука ня можа і не павінна дасьледаваць.

Рэлігія дае адказы, якія «знаходзяцца ў іншай плоскасці, так, як паззія і любоў», – падкрэсьліў яраар.

Паводле Catholic.by

“Адмаўленьне ад Бога ня толькі цягне за сабой прыніжэнне годнасці чалавека, але і зьнішчае справы стварэння».

Сьвяты Айцец Бенядыкт XVI. Аўдэенцыя для прадстаўнікоў дыпламатычнага корпусу, 11.01.2010.

## Каштоўныя сьведчаньні пра жыцьцё грэка-католікаў у падпольлі

20 гадоў таму, у канцы 1989-га – пачатку 1990 гг. украінскія грэка-католікі дамагліся права на легалізацыю сваіх царкоўных структураў. За кароткі час Грэка-Каталіцкая Царква, якая пасля 1946 году была пад забаронаю, аднавіла свае структуры, вярнула храмы і вернікаў. І гэты бурны працэс адраджэньня быў зусім невыпадковы, а натуральны, бо, будучы перасьледаванай і жывучы ў падпольлі, Царква ўсё ж здолела захаваць свае структуры, духоўныя семінарыі і манаства, сваю яраію і сьвятароў, якія выхоўвалі адданых вернікаў.

Украінскія гісторыкі сабралі шмат цікавых дакументаў і ўспамінаў пра гэтыя цяжкія і трагічныя старонкі жыцьця Царквы ў падпольлі. Але сёньня ведаем пра такія факты ня толькі ў Заходняй Украіне. Ведаем, што і ў Беларусі нешматлікія грэка-католікі, якія пасля вайны зусім засталіся без пастыраў, захоўвалі сваю веру, маліліся, прымалі падпольныя украінскія грэка-каталіцкія сьвятароў, хрысьцілі дзяцей і выхоўвалі іх у веры.

Сёньня добра вядома пра місіянерскую працу ў Горадні грэка-каталікага сьвятара а. Віктара Данілава, якога высьвяціў у 1976 годзе ўкраінскі грэка-каталіцкі біскуп Уладзімір Стэрнюк. У газеце “Царква” былі надрукаваныя яго ўспаміны, а таксама шэраг матэрыялаў пра вернікаў з уніяцкіх парафіяў, створаных яшчэ ў міжваенны час (у Альпені, Гарадній, Таракані, Альбярціне, Бабровічах і інш.), якія праз усё сваё жыцьцё трымаліся сваёй веры. Хтосьці з іх час ад часу ездзіў у адзінкавыя яшчэ незачыненыя касцёлы, хтосьці бараніў ад бязбожнай савецкай улады хрысьціянскую веру і маліўся ў праваслаўных храмах, іншыя (асабліва ўкраінцы з паходжаньня) ездзілі да падпольных грэка-каталіцкіх сьвятароў ва Украіну. А былі і тыя, што маліліся

Віцебск, Полацак), іншыя – па дарозе ў Прыбалтыку, дзе рэлігійны перасьлед быў трохі меншы і дзе былі дзьве каталіцкія семінарыі на ўвесь СССР, спыняліся ў беларускіх каталіцкіх парафіях і служылі ў касцёлах грэка-каталіцкія набажэнствы, спавядалі вернікаў. Сёньня дакладна ведаем пра такія факты ў Слоніме, Пінску, Лагішыне, Горадні.

Цікавыя факты пра малітоўнае жыцьцё грэка-католікаў у падпольлі і іх сувязі ў Беларусі нядаўна паведаміў езуіт айцец Казімір Жыліс, які доўгі час працаваў у мястэчку Індура пад Гораднёй, а цяпер служыць у Горадні. Выявілася, да яго ў Індуру ня раз прыезджаў падпольны грэка-каталіцкі біскуп Паўло Васылык – адна з ключавых постацяў нязломнай Грэка-Каталіцкай Царквы. Ён першы з біскупаў



• Айцец Казімір ЖЫЛІС (нар. 04.03.1945) – капелан у турме ў Горадні і душпастыр літоўскай супольнасьці, дырэктар відэастудыі Гарадзенскай дыяцэзіі. На пачатку 1980-ых – сябра «Камітэту абароны правоў вернікаў».

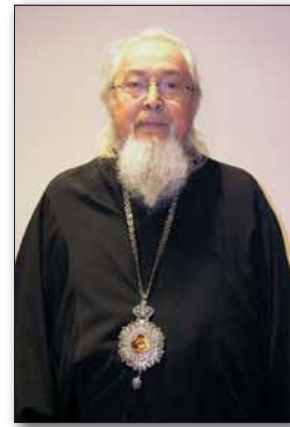
дома і аддана чакалі ўніяцкага сьвятара аж да сьмерці. Многія з уніяцкіх умацоўваліся ў веры праз ліставаньне з сваімі былымі душпастырамі, якія вымушаны былі зьехаць за мяжу. У Пінску (а раней – у Гарадзішчы) пасля вайны многія гады жылі, маліліся, дапамагалі высланым у лагеры сьвятарам і неслі служэньне пры парафіі некалькі грэка-каталіцкіх манахіняў з Задзіночаньня сясьцёр місіянерак “Дзеці Марыі”, манастыр якіх быў да вайны ў Зарэччы (в. Церабень) пад Пінскам. Апошняя з гэтых манахіняў Кацярына Саварын, якая заўсёды хадзіла ў манаскім габіце і служыла пры касцёле ў Пінску, памерла на пачатку 1980-ых. Служэньне гэтых манахіняў яшчэ патрабуе свайго больш грунтоўнага дасьледаваньня.

Ведаючы, што ў міжваенны час у Заходняй Беларусі былі створаны ўніяцкія парафіі, а ў 1939 годзе заснаваны Беларускі экзархат ГКЦ, не забывалі пра гэты малы статак і ўкраінскія грэка-каталіцкія сьвятары і біскупы. Некалькі разоў на год некаторыя з манахаў-базыльянаў таемна рабілі паломніцтва па мясцінах, зьвязаных са сьвятым Язафатам (Жыровічы, Вільня,

разам з групай сьвятароў і вернікаў адважыўся публічна заявіць на ўвесь сьвет 4 жніўня 1987 году пра выхад УГКЦ з падполья. Двойчы ён быў увязьнены ў савецкіх лагерах (1947-1955 і 1959-1964 гг.), а пасля вызваленьня многія гады вымушаны быў жыць без прапіскі і туляцца па хатах вернікаў, двойчы на яго рабіліся замахі. Вось што распавёў пра свае кантакты з ім і грэка-католікамі а. Казімір Жыліс:

“Я стаў сьвятаром ў 1973 годзе. Пасля сваіх сьвячэньняў некаторыя час працаваў у Літве. Ад знаёмага

сьвятара я даведаўся, што ў Вінніцы на Украіне патрэбны сьвятар, і няма нікога, хто б згадзіўся туды ехаць. Я адказаў, што калі зусім няма нікога, то я згодзен. Паехаў туды, паглядзеў. Са сьвятаром з Хмяльніцкага, які абслугоўваў католікаў Вінніцы, мы пайшлі да ўпаўнаважанага па справах рэлігіяў, і той згадзіўся, каб я стаў



• Біскуп Паўло ВАСЫЛЫК (08.08.1926 - 12.12.2004)

пробашчам у Вінніцы.

У Вінніцы падпольна працавалі два грэка-каталіцкія сьвятары. Я думаю, улады ведалі пра іх, але асабліва не перасьледавалі. Патаемна яны прыходзілі да мяне дапамагаць.

Напрыклад, спавядалі перад сьвятамі, наведвалі хворых, служылі ў іх дамах Літургіі, удзялялі сьв. Прычасьце. Гэта быў дзесьці 1978 год. І прыкладна ў гэты час прыезджаў у Хмяльніцкі грэка-каталіцкі біскуп Паўло Васылык. Пазней мы сустрэкліся з ім яшчэ і ў Львове, таксама ён прыезджаў да мяне ў Вінніцу. Так мы пачалі сябраваць. Біскуп Васылык прысылаў мне на сьвяты сьвятара, які дапамагаў спавядаць. У часы перасьледу рэлігіі гэта было больш бясъпечна, чым запрашаць сваіх вінніцкіх сьвятароў.

У 1983 годзе я прыехаў на Беларусь, а ў кастрычніку была мая першая афіцыйная багаслужба. У Індуру часта да мяне прыезджаў біскуп Васылык. Кожны раз, калі ехаў у Літву, ён спыняўся ў мяне, служыў Літургію. Адночы нават здарылася гэта ў нядзелю. І біскуп і два сьвятары, якія былі з ім, служылі ў нядзелю ў касцёле грэка-каталіцкую літургію на царкоўна-славянскай мове. Я афіцыйна абвясціў, што гэта грэка-каталіцкі біскуп – людзі прынялі яго прыхільна. Служба была чытаная, трывала сорак пяць хвілінаў. Пасля гэтай багаслужбы мяне выклікалі да ўпаўнаважанага, бо гэта былі яшчэ васьмідзясятыя гады. Яны пыталіся: “Хто дазволіў?” А я адказаў: “А хто забараніў?” Біскуп Васылык быў у мяне таксама на маім юбілеі. Ён таксама служыў тады, але ўжо ў лацінскім абрадзе, у аслужэньні.

Таксама я быў знаёмы з грэка-каталіцкім сьвятаром айцом Віктарам Данілавым. Нас пазнаёміў тагачасны рыма-каталіцкі дэкан ксёндз Міхал Арановіч. Яны вельмі сябравалі, айцец Віктар дапамагаў яму ў Горадні. Айца Віктара нават жартам называлі “трынаццаты апостал”. На жаль, мы рэдка сустракаліся, бо тады не было асабліва часу на нейкія сяброўскія сустрэчы – я быў адзіным каталіцкім сьвятаром паміж Гораднёй і Ваўкавыскам. Ня ведаю, ці прыходзілі да мяне вернікі грэка-католікі, бо ў тыя часы не прынята было пра гэта пытацца. Я задаваў адзінае пытаньне: “Ты паляк ці беларус”, і ўжо размаўляў з ім на яго роднай мове. Увогуле, лішніх пытаньняў у тыя часы не задавалі, каб не напалохаць людзей”.

а. Андрэй КРОТ, Ігар БАРАНОЎСКИ

## Навагодняя духоўная вандроўка івацэвіцкіх грэка-католікаў

*3 студзеня 2010 году, у першую нядзелю новага году, група вернікаў грэка-каталіцкай парафіі Маці Божай Жыровіцкай з Івацэвічаў здзейсніла духоўную вандроўку ў Слонім, Жыровічы і Быцень, каб памаліцца да Багародзіцы ў месцах, дзе асабліва шануецца яе Жыровіцкі абраз.*

Перад гэтым у Івацэвічах быў прэзентаваны выдадзены на замову івацэвіцкай парафіі Маці Божай Жыровіцкай грэка-каталіцкай царкоўны каляндар на 2010 год, прысьвечаны Жыровіцкаму абразу Багародзіцы. У 2010 годзе адзначаюцца 280-ыя ўгодкі каранавання цудадзейнай Жыровіцкай іконы Багародзіцы папскімі каронамі, якое адбывалася ў 1730 годзе з блашавення Папы Рымскага Бенедыкта XIII. І гэтая духоўная вандроўка івацэвіцкіх вернікаў была прымеркавана да пачатку году, які ў Беларускай Грэка-Каталіцкай Царкве будзе праходзіць пад дэвізам «Жыровіцкая Заступніца – Маці Еднаньці».

Найперш пілігрымы, сярод якіх былі таксама Апостальскі Візітатар БГКЦ Архімандрый Сяргей Гаек і семінарыст Сяргей Раюнец, які навукаецца ў Рыме, заехалі ў Ліннішкі дзеля духоўнай размовы з а. Вітальдам Жэльветрам. Гэты ераманак-капуцын больш за 20 гадоў служыў у Слоніме, дзе адрамантаваў знявечаны ў савецкія часы барочны касцёл сьв. Андрэя і вярнуў для ўшанавання вернікаў менавіта той Жыровіцкі абраз Багародзіцы, які быў падрыхтаваны для каранаваньня ў 1730 годзе.

Затым вернікі прынялі ўдзел у сьвятой Імшы ў касцёле сьв. Андрэя ў Слоніме, дзе маліліся разам з мясцовымі рыма-католікамі і грэка-католікамі.

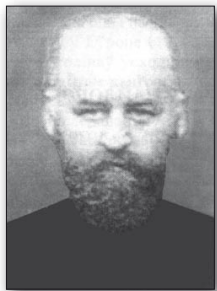
Напрыканцы сваёй духоўнай вандроўкі пілігрымы памаліліся ў Жыровічах і праз Быцень вярнуліся ў Івацэвічы, каб наступнага ранку перад копіяй Жыровіцкай іконы, што ўшаноўваецца ў грэка-каталіцкай капліцы ў Івацэвічах, падзякаваць Багародзіцы за дар гэтае пілігрымі і яе духоўны плён.

Духоўным дэвізам для вернікаў у гэтай пілігрымцы былі словы малітвы з Акафісту перад Жыровіцкай іконай Багародзіцы: «Радуйся, вышэйшая за сілы анельскія, Богам абрана спрадзеву».

Павел ДАЙЛІД, г. Івацэвічы

## Успамін мучаніцкай сьмерці экзарха Антона Неманцэвіча

*Ад нядаўняга часу 6 студзеня, у дзень сьвята Богазьяўленьня, беларускія грэка-католікі ўзгадваюць мучаніцкую сьмерць Экзарха Антона Неманцэвіча, замучанага ў менскай турме СД 6 студзеня 1943 году.*



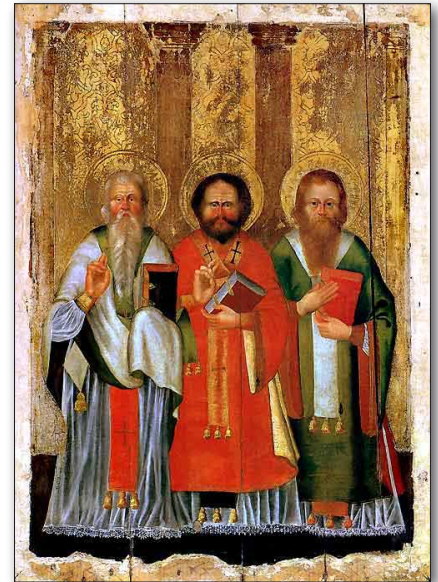
6 студзеня 2010 году ў капліцы Душпастырскага цэнтру сьвятога Язэпа адбылася ўрачыстая Літургія сьвята Богазьяўленьня з вялікім асьвячэньнем вады. Падчас Літургіі протапрасьвітар Яўген Усошын адзначыў, што менавіта ў гэты дзень, у які паводле юльянскага календара прыпадае прэдадзень Раства Хрыстовага, а паводле грыгарыянскага календара сьвяткуецца Хрост Госпада нашага Ісуса Хрыста, у 1943 годзе памёр у турме нямецкага нацыстоўскага СД у Менску першы экзарх Беларускай Грэка-Каталіцкай Царквы а. Антон Неманцэвіч. Гэты вялікі падзвіжнік сьвятой веры і Зьяднаньня памёр як мучанік. Ён жыў і нёс сваё служэньне ва Ўсходняй Місіі айцоў езуітаў у Альбярціне, недалёка ад Жыровічаў, дзе знаходзіцца вялікая сьвятыня беларускага народу – цудадзейная Жыровіцкая ікона Багародзіцы, шанавальнікам якой быў Экзарх Антон. «У гэтым годзе, калі мы сьвяткуем 280-годдзе каранавання Жыровіцкай іконы Маці Божай, з асаблівай малітоўнай увагай узгадваем падзвіг жыцьця і мучаніцкай сьмерці таго, хто рухліва працаваў на Божай ніве ў імя сьвятога Зьяднаньня пад Покрывам Жыровіцкай Багародзіцы», – падкрэсьліў а. Яўген.

Айцец Антон Неманцэвіч, замучаны ў менскай турме СД, быў пахаваны 9 студзеня 1943 г. на нямецкіх могілках у Менску сьвятаром мясцовай праваслаўнай царквы.

Зямля з месца ягонага пахаваньня захоўваецца каля помніка «Дрэва вясны» ў двары Душпастырскага цэнтру сьвятога Язэпа.

У адным з сваіх пасланьняў Апостальскі Візітатар БГКЦ архім. Сяргей Гаек адзначыў: «Айцец Антон Неманцэвіч, Экзарх беларускіх грэка-католікаў ва ўсім сваім жыцьці і служэньні стараўся быць пастырам і сьведкам Евангелья для ўсіх сваіх суайчыннікаў, без розьніцы веравызнаньня ці палітычных поглядаў. Ягоным вялікім ідэалам была зьяднаная Царква. Як тэолаг і душпастыр царпліва і нястомна стараўся ён будаваць братэрска адносіны з праваслаўнымі ў духу «пакорлівасьці і рэспекту для праваслаўнай Царквы»».

Паводле Svjazep.org



## Сьвята ў Гомелі

*Гомельская парафія Трох сьвяціцеляў Васіля Вялікага, Яна Залатавуснага і Рыгора Багаслова, памяць якіх узгадваецца 30 студзеня, адна з першых грэка-каталіцкіх парафіяў, якая аднавіла сваю дзейнасьць у Беларусі на пачатку 1990-ых гадоў.*

Ужо стала добрай традыцыяй на адпustовыя сьвяты запрашаць вернікаў з іншых парафіяў. У гэтым годзе далучыліся да сьвяткаваньня ў Гомелі прадстаўнікі менскіх парафіяў. Сьвяточную Боскую Літургію ўзначаліў а. Васіль Ягораў. Саслужыў з ім айцец протапрасьвітар Зьміцер Грышан.

У казані а. Зьміцер адзначыў, што штогадовае сьвята Трох сьвяціцеляў – нібы экзамэн для парафіі. Ён адзначыў, што экзамэн у духоўным жыцьці не падобны да экзаменаў у навучальнай установе, але паказвае, наколькі чалавек становіцца сьведкам сьвятасьці. Для гомельскіх вернікаў асаблівым прыкладам сьвятасьці зьяўляюцца Васіль Вялікі, Ян Залатавусны і Рыгор Багаслоў. Грэка-каталіцкая парафія ў Гомелі, якая ўжо шмат гадоў ня мае сталага душпастыра, уяўляе сабой прыклад надзеі для Царквы. Нягледзячы на цяжкія варункі, парафія ня толькі не перастала існаваць, але і патроху павялічваецца.

Варта адзначыць, што сёлетняе сьвята парафіі праходзіла ў Год сьвятарства, які адзначаецца ў Каталіцкай Царкве, а сьвятыя Васіль, Ян і Рыгор ёсьць прыкладамі сьвятарскага служэньня. Таму малітва ў гомельскай парафіі Трох сьвяціцеляў мела асаблівае значэньне, як малітва за сьвятароў усёй нашай Царквы.

Віншваем таксама двух маладых вернікаў, якія ў час парафіяльнага сьвята першы раз прынялі сьвятыя Тайны Цела і Крыві Госпада нашага Ісуса Хрыста.

Пасьля багаслужбы была традыцыйная агапа, падчас якой вернікі і сьвятары маглі паразмаўляць і падзяліцца навінамі.

Паводле Svjazep.org

# Стасункі ўсходніх католікаў і праваслаўных

**Вітаю Вас, паважная рэдакцыя газеты. Якія адносіны паміж Беларускай Уніяцкай Царквой і Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквой? Якія яны ёсць цяпер і якія тэндэнцыі?**

**Сяргей СЪМІРНОЎ, г. Менск**

Сёння ў Беларусі няма афіцыйна зарэгістраваных структураў Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, ёсць асобныя вернікі, якія гавораць пра сваю прыналежнасць да БАПЦ. Парафіі Беларускай Грэка-Каталіцкай Царквы хоць і афіцыйна зарэгістраваныя і некаторыя з іх нават маюць свае душпастырскія цэнтры, аднак ерархічна Царква застаецца пакуль незавершанай. У Беларусі БГКЦ ня мае свайго біскупа і наўпрост падпарадкаваная Апостальскай Сталіцы. Таму ніякіх стасункаў паміж БАПЦ і БГКЦ у Беларусі сёння няма.

Беларускія грэка-каталіцкія святары ў замежжы падтрымлівалі і падтрымліваюць сёння асабістыя сяброўскія кантакты з святарамі і вернікамі БАПЦ, якая мае свае структуры пераважна ў ЗША, Канадзе, Аўстраліі і Вялікабрытаніі.

Аднак сітуацыя для развіцця супрацоўніцтва ўскладняецца ня толькі не заўсёды прыхільным стаўленьнем да Грэка-Каталіцкай

Царквы беларускіх праваслаўных, але яшчэ і шматлікімі падзеламі ўнутры самой БАПЦ і яе няпэўным кананічным статусам, які не вызнаецца (ці ставіцца пад сумнеў) нават у праваслаўным свеце.

Беларускія грэка-католікі заўсёды адкрытыя на кантакты з праваслаўнымі братамі любой юрысдыкцыі. Тым больш, што маюць заахвочваньне айцоў Другога Ватыканскага Сабору: *“На ўсходніх Цэрквах, што знаходзяцца ў лучнасьці з Апостальскім Пасадам, пляжыць асабліва абавязак заахвочваць да адзінства ўсіх хрысьціянаў, асабліва ўсходніх, згодна з нормамі Дэкрэту гэтага Сабору “Аб экуменізме”, перадусім праз малітву, прыклад жыцця, багавейную вернасьць старажытнай усходняй традыцыі, праз узаемнае і ўсё больш поўнае пазнаньне адзін аднаго, праз супрацоўніцтва і братэрску павагу да ўсяго і да ўсіх”* (Дэкрэт “Аб Усходніх Каталіцкіх Цэрквах”, п. 24). Паводле царкоўных дакументаў, якія рэгламентуюць жыццё католікаў візантыйскага абраду, *“дазваляецца дзеля слушнай прычыны супольны ўдзел у сьвятых чынах, рэчах і месцах усходніх каталікоў разам з разьяднанымі з намі братамі”* (Дэкрэт “Аб Усходніх Каталіцкіх Цэрквах”, п. 28).

Практыка штодзённага жыцця БГКЦ сьведчыць, што на парафіяльным узроўні шмат дзе існуюць братэрскія кантакты з асобнымі праваслаўнымі вернікамі і нават невялікімі групамі вернікаў. Некаторыя з нашых праваслаўных братоў бяруць удзел у малітоўным жыцці, удзельнічаюць у рэкалекцыях, пілігрымках, царкоўных сьвятах і імпрэзах.

**Ігар БАРАНОЎСКИ**

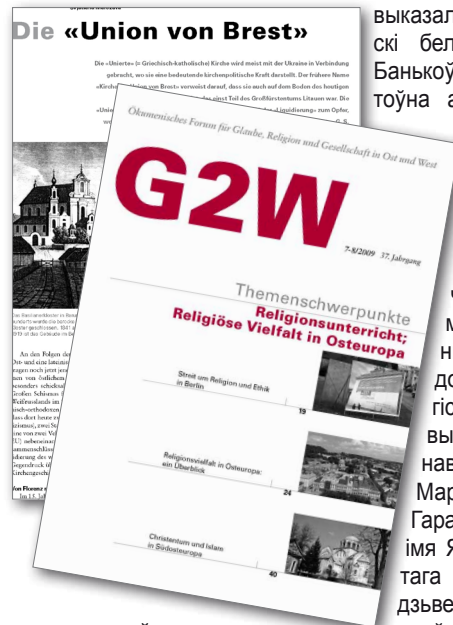
# Швейцарскі часопіс – пра Унію і БГКЦ сёння

**На Захадзе веды пра Беларускаю Грэка-Каталіцкую Царкву сёння мінімальныя, а часам і зусім адсутнічаюць. Тым больш каштоўнай ёсць увага, якую праявіў да БГКЦ швейцарскі часопіс G2W (скарачэньне ад «Glaube in der 2. Welt» – «Вера ў 2-м свеце»), які прэзентуе сябе як экуменічны форум па пытаньнях веры, рэлігіі і грамадзтва на ўсходзе і Захадзе. Летась у гэтым часопісе зьявіліся дзьве публікацыі пра Уніяцкую Царкву ў Беларусі і сучасны стан БГКЦ.**

Швейцарскі мясячнік G2W, рэдакцыя якога знаходзіцца ў Цюрыху, прысьвечаны пытаньням рэлігіяў і канфесіяў ды наогул духоўнаму і рэлігійнаму жыццю ў краінах былога сацлагеру. Выходзіць гэтае выданьне па-нямецку і распаўсюджваецца таксама ў Нямеччыне і Аўстрыі (таксама выдаецца ў Расеі пад назвай «Вера во втором мире»). G2W зьяўляецца навукова-папулярным часопісам. Пішуць у ім пераважна навукоўцы, аўтарытэты сваіх галінаў, аднак на даступнай мове. Разьлічаны ён на кола інтэлігентнаў, зацікаўленых у атрыманні інфармацыі па пытаньнях міжканфесійнага дыялогу, экуменізму, якіх цікавіць таксама гісторыя і сучасны стан розных веравызнаньняў у краінах Усходняй Еўропы.

Многія гісторыкі, тэалагі і рэлігіязнаўцы на Захадзе слаба ведаюць канфесійную гісторыю Беларусі і асабліва ролю Уніяцкай Царквы ў фармаваньні беларускай нацыі. Праблематыка Уніі наогул часцей за ўсё зьявляецца з гісторыяй Украіны, у той час як пасьяла падпісаньня ў Берасьці царкоўнай Уніі ў 1596 годзе амаль стагоддзе падтрымку яна мела пераважна на беларускіх землях.

Не выключэньнем стаў і швейцарскі мясячнік G2W, дзе перад тым як узяць тэму БГКЦ і Уніі ў Беларусі быў зьмешчаны даволі вялікі артыкул пра гісторыю Рэфармацыі ў Беларусі. Нямецкі аўтар, прафесар тэалогіі, яўна перабольшыў значэньне Рэфармацыі (пратэстантызму) у станаўленьні беларускай нацыі. Паводле аўтара, гэта яна паспрыяла зьяднаньню і склала падмурак беларускай нацыі. І хоць аўтар прызнае пэўныя заслугі і праваслаўя, і каталіцызму, аднак карціна атрымалася зусім скажонай. Тым больш дзіўным выглядала замоўчваньне ролі і значэньня Уніяцкай Царквы. Гэта выклікала палеміку ў часопісе – сваё меркаваньне



выказала вядомы швейцарскі беларусіст спн. Моніка Банькоўскі. Каб больш грунтоўна асьвятліць праблематыку і пазнаёміць сваіх чытачоў з гісторыяй і сучасным станам Грэка-Каталіцкай Царквы ў Беларусі, Рэдакцыя часопісу G2W таксама палічыла неабходным звярнуцца да вядомага дасьледчыка гісторыі Уніяцкай Царквы доктара гістарычных навук спн. Сьвятланы Марозавай – прафесара Гарадзенскага ўнівэрсітэту імя Я.Купалы. Вынікам гэтага супрацоўніцтва сталі дзьве яе публікацыі ў гэтым швейцарскім экуменічным

нямецкамоўным часопісе: «Берасьцейская Унія» і «Унія: новае адраджэньне ў Беларусі» (*Die «Union von Brest». In: G2W - Ökumenisches Forum für Glauben, Religion und Gesellschaft in Ost und West, Nr. 7-8/2009, 34-38; Svatlana Marozava: Union: Neubeginn in Weißrussland. In: G2W - Ökumenisches Forum für Glauben, Religion und Gesellschaft in Ost und West, Nr. 7-8/2009, 39-40.*)

У сваіх артыкулах д-р С.Марозава акрэсьліла гістарычны шлях і ролю Уніі ў Беларусі ў шырокім кантэксьце: царкоўна-палітычным, культурным, адукацыйна-асьветніцкім, нацыястваральным, адзначыла прычыны скасаваньня Уніі і спробы яе ўзнаўленьня ў Заходняй Беларусі ў міжваенны час. Вельмі важным ёсць тое, што аўтар закранула тэму стварэньня Беларускага грэка-каталіцкага экзархату, адраджэньне Царквы на пачатку 1990-ых і сучаснае становішча (прававое і ідэйна-культурнае), стаўленьне да яе ўладаў, а таксама праваслаўнай і рыма-каталіцкай Царквы ў Беларусі. Пра лёс Уніі ва Украіне пісалася ў G2W не аднойчы, і ў многіх чытачоў магло скласьціся ўражаньне, што Унія – гэта зьява выключна ўкраінская. Публікацыя грунтоўных матэрыялаў пра лёс Уніі ў Беларусі д-ра С.Марозавай, безумоўна, запоўніць гэты прагал.

**Ігар БАРАНОЎСКИ**



## Батлейка лепшая за мультфільмы

*Добрай нагодай больш глыбока і радасна перажыць Раство для дзяцей – выхаванцаў спецыялізаваных дзіцячых устаноў Горадні – стала батлейка, якую паказалі ім валанцёры, якія дзейнічаюць пры гарадзенскай грэка-каталіцкай парафіі Маці Божай Фацімскай.*

Група валанцёраў аб'ядноўвае ня толькі парафіяльную моладзь, але таксама маладых хрысціянцаў іншых парафіяў. Паўстала яна напярэдадні святаў, калі маладыя хрысціяне вырашылі аб'яднацца, каб разам паглыбляць сваю веру і несці дапамогу іншым людзям. Батлейка стала першай акцыяй валанцёрскай групы.

Валанцёры арганізавалі агулам ужо сем выступаў: у дзіцячым доме сямейнага тыпу ў вёсцы Панямунь, гарадзенскім гарадзкім і раённым прытулках, а таксама ў дзіцячым рэабілітацыйным цэнтры. Сьвята складалася з лялечнага сьпектаклю пра Нараджэнне Ісуса Хрыста, гульні, ну, і канешне ж, прыходу святаго Мікалая з падарункамі.

Батлейка вельмі спадабалася дзецям і выхаватцям дзіцячых устаноў, якія шчыра дзякавалі валанцёрам і запрашалі іх на новыя выступы. Самі валанцёры таксама былі ўражаныя сустрэчамі з дзецьмі, якія вельмі адкрытыя на новых людзей, з увагаю глядзелі лялечную пастаноўку, ахвотна ўдзельнічалі ў гульні і расказвалі вершы або сьпявалі песні сьвятому Мікалаю. Вельмі ўразіла валанцёраў выказваньне адной з выхаватцек дзіцячага рэабілітацыйнага цэнтру, дзе лекаваньне праходзяць дзеці з рознымі хваробамі (найчасцей – з ДЦП), што калі для дзяцей прывозілі мультфільмы на вялікім экране, літаральна праз пару хвілінаў яны ўжо гублялі ўвагу. А батлейку з цікавасцю глядзелі ад пачатку да канца.

**а. Андрэй КРОТ**

## Чароўная скрынка «Батлейка»

– Дзед Мароз, якога колеру ў цябе валасы?

– Белыя...

– А-а-а, бо да нас прыходзіў Дзед Мароз, дык у яго былі зялёныя.

Так пачалося знаёмства сьляпой ад нараджэння дзяўчынкі са сьвятым Мікалаем, у ролі якога выступіў грэка-каталіцкі сьвятар айцец Андрэй.

У гарадзенскі рэабілітацыйны цэнтр прыехала наша валанцёрская група – разам са сьвятым Мікалаем, падарункамі, «Батлейкай» і гульнямі. Найперш разгарнулі батлеечны сьпектакль. Гэтая беларуская традыцыя ладзіць лялечныя сьпектаклі ў скрынцы на тэмы Божага Нараджэння сягае аж да XV стагоддзя. Усё выглядае вельмі казачна. У скрыні адчыняюцца дзверы, адвешваецца занавес і запальваюцца агеньчыкі. А на маленькую сцэну выходзяць лялькі – Цар Ірад з верным ваякам, Анёл, Чорт, Сьмерць, Тры Каралі, Пастушкі, са сваімі характарамі, у адпаведных строях. Падзеі каляднай драмы разгортваюцца вакол нараджэння Ісуса Хрыста.

Ролі лялек агучваюць акторы, якія хаваюцца за скрыняй. Дзеці назіраюць за сьпектаклем вельмі сур'ёзна. Драматычныя падзеі ў царстве Ірада, які загадаў забіць усіх малых дзетак, а потым за гэта Сьмерць здымае яму галаву касой, уражваюць дзяцей.

Уважліва слухаюць нават тыя дзеці, якія з-за праблемаў са зрокам ня могуць убачыць лялькі і яркія дэкарацыі.

Асабліва радасна ўспрымалі дзеці рухавыя гульні. Калі гулялі ў папяровыя сьнежкі, выхаватцелька прытрымала аднаго хлопчыка на крэсьле: «Яму нельга, бо будзе ўвесь час падаць». Хлопчык назіраў за гульнёй з бляскам у вачах, а потым не стрываў і рвануў у кола – з якой асалодай ён кідаў тыя сьнежкі!

З маленькай Таняй, якая ня бачыць, «разглядаем» мяккую цацку зайчыка. «Вось гэта ў яго вушкі, – перабірае дзяўчынка, – гэта лапы, гэта, мусіць, хвост, а гэта, – задумалася на імгненне, – о, этыкетка!».

Калі разьвіталіся, выхаватцелька гарача дзякавала і тлумачыла, што сам персанал быў вельмі здзіўлены рэакцыяй дзяцей. Яны ня могуць доўга трымаць увагу і даволі хутка пераключаюцца на нешта іншае. Калі паказвалі мультыкі на вялікім экране, дзеці пратрывалі хвілінаў дзясцяць і пачалі распаўзацца – хто папоўз пад экран, хто за крэсла, хто гуляць. А тут яны прасядзелі ўвесь сьпектакль, а потым актыўна ўдзельнічалі ва ўсіх гульніх. Верш для святаго Мікалая нават выйшла расказаць дзяўчынка, якая практычна ня ўмее гаварыць. Затое з якой выразнай інтанацыяй распавядала яна на сваёй мове!

«Сама ідэя ўзьнікла як ідэя хрысціянскага валанцёрскага служэння, – гаворыць айцец Андрэй, кіраўнік валанцёрскай групы. – Маладыя хрысціяне сабраліся разам і вырашылі, што акрамя ўласнага духоўнага разьвіцця мусіць быць яшчэ дапамога тым, хто ў патрэбе. Наша група ўтварылася акурат напярэдадні святаў Божага Нараджэння, таму першай справай, за якую мы ўзяліся, – сьвяточныя вечарыны для хворых дзетак, выхаванцаў дзіцячых дамоў і прытулкаў.

Усяго за час калядных святаў наша валанцёрская група паказала 6 батлеечных сьпектакляў разам з гульнёвай праграмай для гадаванцаў дзіцячых дамоў, прытулкаў і

рэабілітацыйнага цэнтру. Мы падрыхтавалі падарункі для 110 дзетак. Перад першай сустрэчай з дзецьмі мы крыху хваліліся: як яны ўспрымуць лялечны сьпектакль, ці захочуць з намі гуляць, ці спадабаюцца ім нашыя загадкі і падарункі? І яшчэ: ці здолеем мы знайсці агульную мову з дзецьмі, якія маюць асаблівасці ў фізічным і разумовым разьвіцці, ці не разгубімся, убачыўшы хворых дзетак?

На шчасьце, задавальненне ад супольнага свята атрымалі і дзеці, і іх выхаватцелі, і валанцёры.

**Сашка ВЕРАЦЕЙЧЫК**

*Фота Юры Седзянеўскага, Яна Габіса  
Штотыднёвік «Твой Styl» (<http://www.t-styl.info>)*





## У чаканні цудоўнага свята

**З нагоды святаў сьв. Мікалая Цудатворцы і Богага Нараджэння ў віцебскай грэка-каталіцкай парафіі ўваскресення Хрыстова адбыўся шэраг святочных мерапрыемстваў.**

6 снежня да дзетак парафіі завітаў сам свята Мікалай. Хоць яго прыход і ня стаў нечаканасцю, бо дзеткі ўжо загадзя рыхтаваліся да яго прыходу, але, адназначна, сюрпрызам стала тое, што свята Мікалай зусім не сьпяшаўся дараваць свае падарункі. Бо, як вядома, каб атрымаць падарункі, трэба перад гэтым цэлы год добра сябе паводзіць і слухацца бацькоў ды настаўнікаў. А гэта атрымалася не ва ўсіх. Што ж рабіць? Дзеці знайшлі выхад. Дзіцячыя вершы, сьпевы і шчырыя ўсьмешкі прыхілілі сьв. Мікалая. Ды і не дарэмна ж, ён прынёс цэлы мех падарункаў!

Але гэта было ня ўсё. Напэўна, сьв. Мікалаю так спадабалася ў гэтым парафіяльным асяродку, што 18 снежня ён зноў вырашыў завітаць сюды ў госьці. Але на гэты раз тут яго чакала непаўнаспраўная моладзь. Для сьв. Мікалая яны таксама расказвалі вершы, сьпявалі і нават танцавалі, і рабілі гэта з непадкупнай шчырасцю і самаадданасцю. Валанцёры падрыхтавалі для іх пастаноўку пра дзяцінства сьв. Мікалая. У сваю чаргу непаўнаспраўная моладзь вырашыла не адставаць! Яны прынялі актыўны ўдзел у падрыхтоўцы інсцэніраванай батлейкі, якая і была паказана ў парафіяльным цэнтры 25 снежня, на свята Раства Хрыстова. Узрушаны прыгожай батлейкай, сьв. Мікалай папрасіў валанцёраў падрыхтаваць для непаўнаспраўнай моладзі навагодні баль.

Такім чынам, напярэдадні Новага году, 29 снежня, у памяшканні клубу "Бэтэль-Карытас" адбылася святочная праграма. У праграме навагодняга балю былі гульні, конкурсы, забавы і нават дыскатэка. У сваю чаргу, дабрачыннае таварыства "Карытас" падрыхтавала салодкі стол і падарункі. Моладзі ўсё вельмі спадабалася, і яна з нецярпеньнем чакае наступнага Новага году!

**а. АLESS ШЫБЕКА**  
г. Віцебск

## Святы Мікалай ідзе да дзяцей

**У Віцебску завяршылася акцыя "Святы Мікалай ідзе да дзяцей", якая была арганізавана валанцёрскім рухам сьв. Мікалая. Гэтае мерапрыемства праводзілася валанцёрамі ўпершыню і было распачата перад святам сьв. Мікалая Цудатворцы (6 снежня 2009 году).**

Галоўная ідэя акцыі заключалася ў тым, што сьв. Мікалаем на пэўны час мог стаць кожны чалавек, хто захачеў бы падарыць свята хрысціянскай любові дзеткам з прытулку і бедных сем'яў, а таксама непаўнаспраўным людзям. Для гэтага трэба было напісаць ліст ад імя сьв. Мікалая і спакаваць невялікі падарунак. Так, да акцыі далучыліся многія вер-



нікі з каталіцкіх парафіяў у Віцебску і ў Шуміліна. У перыяд Калядаў валанцёры з падарункамі наведалі малазабясьпечаныя сем'і, сацыяльныя прытулкі часовага знаходжання Віцебска і Лёзна, а таксама псіха-неўралагічны інтэрнат у Селютах, што пад Віцебскам. Дзеці радаваліся сьціплым і адначасова каштоўным падарункам, якія былі зробленыя з любоўю і цеплынёй простымі людзьмі-хрысціянамі. А яшчэ малыя хлопчыкі і дзяўчынкі з захапленнем чыталі лісты ад сьв. Мікалая, падзіцячы задавалі шмат пытанняў пра гэтага святаго і пра Ісуса Хрыста.

Для людзей, якія мелі дачыненне да акцыі, валанцёры руху сьв. Мікалая падрыхтавалі падзяку ў выглядзе плакатаў з фотаздымкамі шчаслівых дзетак, якія яны змогуць убачыць у сваіх парафіях.

Удзельнікі валанцёрскага руху лічаць, што акцыя "Святы Мікалай ідзе да дзяцей" прайшла паспяхова, пра гэта сведчаць шчырая радасць у вачах дзетак і ціхае хрысціянскае служэнне ў імя Любоўі.

**Ірына ЛОБАН**  
г. Віцебск

## Непатрэбнае шчасьце

**Для дзетак з сацыяльнага прытулку часовага ўтрыманьня ў Віцебску Наста Забалатнюк – як дзяўчынка з казкі. Яна прыходзіць да іх два разы на тыдзень, каб падзяліцца радасьцю, проста пабыць з імі, кажучы пра дабро. Можа, нездарма імя Настачка – самае распаўсюджанае ў славянскіх казках.**



Насць Забалатнюк (на фота) родам з Наваполацку. Зараз вучыцца на другім курсе мастацка-графічнага факультэту Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэту імя П.Машэрава. Хоць, як прызнаецца сёньня, з дзяцінства марыла быць выхавальцай. Падчас вучобы ў школе заўсёды дапамагала сваім аднакласнікам, а на Каляды з бацькам неаднаразова ладзілі дуэт для дзетак, дзе ён быў Дзедам-марозам, а яна – Сьнягуркай. Добрая звычка дзяліцца радасьцю і любою падчас сьвятаў і ў простыя буднія дні захавалася ў Насты і сёньня. Нездарма, апынуўшыся ў Хрысьціянскім валанцёрскім руху сьв. Мікалая, яна адразу абрала для сябе заняткі з дзецьмі як асноўны напрамак дзейнасьці.

І вось ужо каля году яна наведвае прытулак, дзе выхаванцы мяняюцца, але за-

стаецца нязьменнай валанцёрская праца Насты – кідаць добрае зерне ў дзіцячую душу. Для гэтых дзетак самым дзейным прыкладам і сьцьвярдзеньнем існаваньня Бога, Які ёсьць Любоў, яна лічыць простую размову пра дабро, а таксама пра ўласныя ўчыны для зарадзеньня надзеі і веры ў маленькіх сэрцах. “Дзеці, як гэта ня дзіўна, часта проста ня ведаюць, што існуе добры сьвет, што нельга красьці і забіваць, бо іх гэтаму ніхто не навучыў”, – кажа Наста. Таму для яе адным з кранальных момантаў у прытулку было пытаньне 12-гадовага хлопчыка пра дзесяць заповедзяў. Хаця пра Бога пытаюцца ў такіх месцах рэдка, а калі і цікавяцца, то з большага тыя, хто сустракаўся з ім у жыцьці: быў у царкве з бацькамі ці штосьці чуў. Наста разумее, што мы абавязаны пра Бога казаць, але ні ў якім разе не навязваць, бо гэта можа адштурхнуць ад веры ня толькі дзіця, але і дарослага.

У своеасаблівым Настачкавым пакліканьні было ўжо некалькі цікавых выпадкаў, якія яшчэ раз упэўнілі яе ў абраным шляху – дапамагчы падняцца і выпрастацца гэтым дзецям, што пасьпелі ўжо расчаравацца ў пэўных жыцьцёвых момантах. Наста добра адчувае стан такіх дзяцей і, як можа, ратуе іх



духовай падтрымкай у розных складаных сітуацыях. Тады, калі дачка гаворыць па тэлефоне: “Я ўсё разумею, мама!”, пачуўшы ад шалапутнай маці, што тая ня прыйдзе і тым больш не забярэ яе ў бліжэйшы час... Калі хлопец, які для ўсіх ужо здаецца зусім ня здатным да вучобы, застаецца з Настай рабіць урокі, нягледзячы на тое, што да яго прыйшлі сябры... Калі дзяўчынка ня хоча ехаць у новую сям’ю, бо разумее, што будзе там непатрэбным шчасьцем. Перажываньні і стан Насты добра адлюстроўвае яе верш:

*Этой боли я раньше не знала,  
Моё сердце рвалось на части,  
Когда я в объятиях сжимала  
Кому-то ненужное счастье.*

Большасць дзетак з прытулку адкрытыя, і як гэта не парадасальна, чым горшая сям’я, тым больш дзеці адкрываюцца на любоў. А менавіта яе так хоча сьцьвярджаць Наста, за што шчыра дзякуе Богу. Таму штотыдзень, у сераду і нядзелю, а 17-й гадзіне яна са сьветлымі думкамі і малітвай бяжыць да сваіх выхаванцаў, якіх, у першую чаргу, лічыць сваімі братамі і сёстрамі ў Хрысьце.

**Ірына ЛОБАН**  
г. Віцебск

## Радасьць ад Богага Нараджэньня

**Вось ужо мінуў калядны час, і гэта натхняе нас прыгадаць радасьць ад сьвяткаваньня, якую мы разам з нашымі дзецьмі перажылі на самым пачатку, 25 сьнежня, у дзень Раства Хрыстова.**

Супольнае сьвяткаваньне менскіх парафіяў Праведнага Язэпа і сьв. Мікалая пачалося яшчэ ўвечары 24-га з урачыстай вячэрні з Літургіяй Васіля Вялікага, якая паводле старажытнай царкоўнай традыцыі служыцца вечарам напярэдадні самога сьвята. 25 сьнежня, а 12-й гадзіне, адразу пасля ўрачыстай сьвяточнай Літургіі Яна Залатавуснага, адбылося сьвяткаваньне для ўсіх нашых дзетак і іхніх бацькоў.

Мерапрыемства распачалося ў памяшканьні парафіяльнай бібліятэкі на другім паверсе душпастырскага цэнтру Праведнага Язэпа. Для дзяцей былі арганізаваны гульні і паказ гісторыі Нараджэньня нашага Збаўцы Ісуса Хрыста, у якім нечакана для

сябе ўзялі ўдзел шэраг бацькоў і дзяцей, якія прымерылі на сябе ролі Язэпа, Марыі, Гаспадара гасьцініцы, Ірада, Мудрацоў і Анёла, ды таксама прысутныя сьвятары, якія гралі адпаведныя ролі пастухоў, што прыйшлі ўшанаваць Народжанага. Пасьля гэтай імпрэзы быў паказаны тэатр ценяў, з дапамогаю якога дзеці маглі даведацца гісторыю жыцьця і цудаў сьвятога Мікалая. Гэты тэатр быў па-майстэрску зроблены і паказаны рукамі сн. Алены Маркоўкі, якой хацелася б выказаць асабліваю падзяку.

Другая частка сьвяткаваньня адбылася ўжо на першым паверсе, у памяшканьні капліцы, дзе дзеці мелі нагоду сустрэць самога сьв. Мікалая, прачы-

таць яму свае вершы, прасьпяваць песьні ды арганізаваць карагод. Кожнага з прысутных дзяцей чакаў падарунак і салодкі стол у парафіяльнай кавярні «Эмаус», дзе іхнюю салодкую радасьць маглі раздзяліць таксама і бацькі.

Вялікі дзякуй за падрыхтоўку сьвята ўсім, хто ў нейкі спосаб спрычыніўся да гэтага: скаўтам і скаўткам – за падрыхтоўку і правядзеньне мерапрыемства; старшыні парафіі сьв. Язэпа сп. Анатолю Сёмуху – за рухлівасьць па арганізацыі падарункаў; алтарнаму брацтву і нашым «вандроўніцам» – за ўпрыгожваньне парафіяльнага цэнтру і стварэньне каляднай выставы на вуліцы; акторам, якія шыкоўна адыгралі свае ролі, нягледзячы на тое, што ня ведалі раней аб гэтым; дзякуй сьв. Мікалаю і Тобі, за тое, што знайшлі час заехаць (ці заляцець) да нас на сьвята!

**а. Алесь АЎДЗЯЮК**  
г. Менск

## Тут яны распускаюцца кветкамі для Хрыста

*Духоўна-малітоўныя сустрэчы для непаўнаспраўных людзей у Віцебску, якія ладзяць валанцёры з руху сьв. Мікалая, кожны раз праходзяць па-новаму: мяняюцца тэмы, паводзіны і настрой удзельнікаў. Аднак заўсёды застаецца нязьменнай атмасфера любові, цеплыні і натуральнасьці. Як дома.*

Бо дзе мы хочам пачуваць сябе, як за каменнай сьцяной? Дзе нас любяць. У доме Божым, у супольнасьці аднадумцаў і дзетак аднаго Бацькі!



У такім духу прайшла чарговая сустрэча для людзей з абмежаванымі магчымасьцямі на тэму "Царква". Простыя пытаньні: "Дзе вы знаходзіцеся? Што ёсьць Царква?" І па-дзіцячы шчырыя адказы: "Там, дзе моляцца; там дзе каюцца; там, дзе Бог..." Але прастасьць і дзіцячая непасрэднасьць адказаў была толькі напачатку. Потым адбылося міжвольнае, але сапраўднае паглыбленьне ў царкоўную тэрміналогію. Хто такія сьвятая, евангелісты, навошта споведзь, што значыць малітва, які прынцып адлюстраваньня сьвятых на іканастасе, для чаго служаць прадметы таго ці іншага царкоўнага начыньня і г. д. Можа, для верніка, які рэгулярна бывае ў царкве, гэта ўсё і знаёма, але не для людзей, якія толькі пачынаюць рабіць першыя крокі насустрач Хрысту. Хочацца сказаць, што ўдзельнікі сустрэчы рабілі іх упэўнена. Згадзіцеся, ня кожны чалавек, які лічыцца ў грамадзтве паўнацэнным, можа без усялякіх прымхаў і забабонаў пагаварыць па гэтых пытаньнях. Таму цудоўна, калі людзі з дыягназам алігафрэніі ці ДЦП слову "Царква" даюць азначэньне "сукупнасьць вернікаў", а сьвятая іх уяўленьні тыя, хто моліцца Богу, дапамагае людзям, жыве па Божых заповятах.

Добрае слова пакаіда значны след у душы любога чалавека, яно пакаіда здольнасьць нашай памяці ўзгадваць яго зноў. Добрае слова лечыць, бо ёсьць праявай

## Міласэрнасьць у нашым жыцьці

*Якое месца яна займае ў нашым жыцьці? Хтосьці бачыць у гэтым слове адценьне сентыментальнасьці, хтосьці адразу думае: "Гэта не для мяне". Адзін знаёмы ўзгадаў Маці Тэрэзу, а потым дадаў: "У нас з міласэрнасьцю цяжка, мы ж не ў Калькуце!"*

Як часта мы думаем, што для таго, каб рабіць міласэрныя ўчынкі, трэба шмат выдаткаў і часу, трэба асаблівае месца і абставіны. Хтосьці скажа: "Столькім трэба дапамагаць – і дзецям, і старым! Што я адзін магу зрабіць?" Такі чалавек забываецца, што і мора складаецца з мноства кропелек. Ня можаш зрабіць усё, але можаш пачаць!



Міласэрнасьць нам падаецца чымсьці глабальным і маштабным. Але чаму б не зьвярнуць сваю ўвагу на людзей, якія жыўць побач з табою, якіх ты, магчыма, бачыш штодня? Я вельмі моцна адчула гэта пасля аднаго ярскавага выпадка.

Некалькі месяцаў я думала: трэба пачаць дапамагаць пры ДOME інвалідаў, прыдумвала, чым можна было б займацца з гэтымі людзьмі. Але штотыдзень паездка адкладалася: ехаць амаль гадзіну цераз увесь горад, а яшчэ трэба вучыцца, штосьці дапамагаць дома... Калі я ўжо вырашыла, што дапамога там – гэта не для мяне, бо ніяк не дабаруся туды, я сустрэла знаёмую, якая сказала: "Ведаеш, ёсьць адзін малоды інвалід, які хоча знайсці сябра". Далей адбылося штосьці незвычайнае для мяне: знаёмая назвала яго адрас: маю вуліцу, нумар дома як у мяне!.. Толькі ў яго быў суседні корпус. Дом, дзе жыве гэты хворы хлопец, я кожны дзень бачу ў акно, кожны дзень праходжу каля яго некалькі разоў. Больш таго: я ня раз была ў ім – у сяброўкі. І вось тут, літаральна за 20 метраў ад мяне, жыве чалавек, якому патрэбна дапамога! Колькі б яшчэ часу я магла прыдумаць вялікія планы замест таго, каб паглядзець, што робіцца ў двух кроках ад мяне?..

Потым высветлілася, што ў 15 хвілінах хадзьбы ад майго дому ёсьць дзіцячы дом, а калі праехаць пяць прыпынкаў, то яшчэ і два інтэрнаты.

Мы думаем, што міласэрнасьць – гэта штосьці вялікае і нам не пад сілу: трэба будзе звадзіць увесь дзіцячы дом ў тэатр, арганізаваць вялікі дабрачынны канцэрт або нават узяць прыёмнае дзіця ў сваю сям'ю... Таму многія баяцца раскрыць сваё сэрца.

Мы памятаем заповедзь: "Любі бліжняга, як самога сябе", але паняцьце "бліжні" заўсёды ў нашым розуме размываецца. А між тым, бліжні – гэта той, хто ў дадзены момант патрабуе маёй дапамогі. Прытым гэты бліжні можа знаходзіцца вельмі блізка – як ў маім выпадку.

Праявіць міласэрнасьць да бліжняга – гэта падыйсьці да бабулі, якая штодзень сядзіць на лавачцы ля твайго пад'езду адна, бо засталася бяз мужа і дзяцей, і спытацца пра яе здароўе; гэта – схадзіць у краму для дзядулі з другога паверху, які перанёс інсульт; гэта – падараваць пару сваіх цацак, якія даўно проста так ляжаць у шафе, дзецям з беднай сям'і, а разам з гэтым – запрасіць іх на абед або пачастунак. Тое, што для цябе дробязь – камусьці можа даць сілы жыць. Непатрэбная табе рэч можа зрабіць кагосьці шчаслівым. Кожны, напрыклад, мае старую вопратку, якую ўжо не апранеш, але і выкінуць шкада – аддай яе, ня ўжо ты ня ведаеш чалавека, каму яна патрэбна болей, чым табе?! Зьбяры дзясятка дзіцячых кніжак, якія пыляцца на антрэсолях – і падаруй іх у бліжэйшы дзіцячы дом.

Банальна? Ніколькі. Ёсьць рэчы, якія застаюцца нязьменнымі на працягу гадоў і стагоддзяў. Пра такія ўчынкі кажа і Евангельле: "Праўду кажу вам: як што зрабілі вы гэта аднаму з братаў Маіх меншых, дык зрабілі Мне" (гл. Мц 25:34-40).

Падчас падрыхтоўкі да Вялікадня нас абавязвае пост, міласьціна і малітва. Вялікі пост – гэта цудоўны час, калі ты можаш адкрыць іншым і сабе, якім міласэрным можа быць тваё сэрца. Варта памятаць, што міласьціна – гэта ня толькі грошы, але ўсё, пра што пісалася вышэй. Павер, ты і сам адчуеш сябе такім шчаслівым ад таго, што можаш падзяліцца з тым, хто ў нястачы, ад таго, што можаш сваімі словамі і ўчынкамі зрабіць сьвет больш добрым! Памятайма таксама, што міласэрнасьць робіць нас падобнымі да нашага Айца, а таму "будзьце міласэрныя, як і Айцец ваш міласэрны" (Лк 6:36).

**Яўгенія ІЗОТАВА, в. Віцебск**

любові, якую дае нам Хрыстос. Хтосьці са сьвятых сказаў: "Сьвет трымаецца на малітве", а самай прыгожай малітвай, з якой мы можам зьвярнуцца да Бога, зьяўляецца: "Божа, я давяраюся Табе!".

Практыка духоўна-малітоўных сустрэч для непаўнаспраўных паказвае, што людзі, якія саромеліся ці не ведалі, як сябе

паводзіць у царкве, распускаюцца кветкамі для Хрыста, спасьцігаюць Яго праз малітву і евангелізацыю. І так, паступова, на пачатку праз простыя пытаньні, потым праз малітву і Слова Божэ, яны прыходзяць да разуменьня Царквы, далучаюцца да яе і становяцца адным целам у Хрысьце.

**Ірына ЛОБАН, в. Віцебск**

Царкоўны раскол 1054 г. моцна аслабіў хрысьціянства. З кожным стагоддзем паглыблялася прорва паміж праваслаўем і каталіцызмам. Лепшыя розумы, у тым ліку самі лідары Ўсходняй і Заходняй Цэркваў, неаднаразова рабілі спробы пераадолець раскол і аднавіць страчаную еднасьць хрысьціянства. У XIII – XV стст. раньні экуменічны рух увасабляўся ў форме ўсяленскіх (глабальных) царкоўных уніяў, заключаных на ўмовах прызнаньня Ўсходняй Царквой каталіцкай эклезіялогіі і дагматыкі, але пры захаваньні свайго літургічнага абраду. Такімі былі Ліёнская унія 1274 г. і Фларэнцкая унія 1439 г., закліканьня пакласьці канец разьяднаньню хрысьціянскага Ўсходу і Захаду. Іх заключэньня дамагаліся ня толькі рымскія папы, але і візантыйскія імператары, якія разьлічвалі да дапамогу папства і каталіцкай Еўропы ў барацьбе супраць шматлікіх ворагаў Візантыі. Гэтыя уніі аказаліся нетрывалымі, праіснавалі нядоўга, з часам былі адкінутыя большасьцю Ўсходніх Цэркваў і ануляваныя.

Раскол 1054 г. зьяўляецца ці не найбольшай недарэчнасьцю сусьветнай гісторыі. Яго наступствы многія стагоддзі адчувалі на сабе розныя народы і краіны, найперш тыя, што знаходзіліся на месцы разлому хрысьціянства – у зоне сустрэчы-сутыкненьня яго ўсходняга і заходняга адгалінаваньняў. Такім народам зьяўляюцца беларусы, якія жывуць на памежжы двух сьветаў: усходне- і заходне-славянскага, у кантактнай зоне дзвюх цывілізацыяў: праваслаўна-візантыйскай і рымска-каталіцкай. У супрацьстаяньні і падціскам праваслаўнага Ўсходу і каталіцкага Захаду нашы продкі стагоддзямі вымушаны былі шукаць сваё месца ў агульнагістарычным працэсе, у тым ліку на царкоўным полі.

Геапалітычная спецыфіка Беларусі, дзе з часоў Крэўскай уніі ўсходнехрысьціянскі сьвет сутыкаўся з такім жа хрысьціянскім, толькі ў іншай культурна-рэлігійнай версіі Захадам, і рэлігійны антаганізм паміж праваслаўным і каталіцкім насельніцтвам Вялікага княства Літоўскага, што набіраў моц з канца XIV ст., проста вымагаў пошуку кампрамісаў у канфэсійнай сферы, патрабаваў рэлігійна-культурнага дыяло-

гу і ствараў спрыяльную глебу для высьпяваньня і прарастаньня тут уніяцкай ідэі. Гэтая ідэя, шчыльна зьвязаная з праблемай адстойваньня царкоўнага і дзяржаўнага суверэнітэту ВКЛ, то ажывала, то затухала. Яе жылілі тут геапалітычны і экуменічны фактары.

Першы раз пытаньне аб уніі ў ВКЛ было ўзнята каля 1396 г. Ягайла і Вітаўт прапанавалі дзесьці на іх “рускіх” землях склікаць сабор, які мог бы заняцца пытаньнем рэлігійнага аб’яднаньня хрысьціянскага Ўсходу і Захаду, паколькі ў тагачаснай рэлігійна-палітычнай сітуацыі такі сабор ня мог быць скліканы ні на Захадзе, ні на Ўсходзе [12, с. 36-37]. Са згоды Вітаўта і Ягайлы мітрапаліт “кіеўскі, рускі і літоўскі” Кіпрыян (каля 1336 г. – 16.09.1406, Масква) накіраваў Канстанцінопальскаму патрыярху Антонію IV ліст з прапановай

з першых праваслаўных мітрапалітаў, якія здраджваючы праваслаўю, намагаўся ўсталяваць кантакт з каталіцкай Царквой. Са згоды вялікага князя літоўскага Вітаўта мітрапаліт Цамблак у 1418 г. узначаліў вялікую дэлегацыю ад ВКЛ на Канстанцінскі сабор (1414-1418 гг.) – самы прадстаўнічы царкоўны сабор сярэднявечча. Сярод шматлікіх праблемаў, якія абмяркоўваліся на саборы, зьверхнікі Ўсходняй і Заходняй Царквы выпрацоўвалі ўмовы аб’яднаньня.

На Канстанцінскі сабор мітрапаліт Цамблак выступіў з праектам аб заключэньні царкоўнай уніі, які быў падтрыманы Вітаўтам, бо той шляхам уніі жадаў зьнішчыць антаганізм паміж праваслаўным і каталіцкім насельніцтвам княства, што набіраў сілу з часоў Крэўскай і асабліва Гарадзельскай уніі. Пры гэтым літоўска-наваградзкі мітрапаліт рабіў націск на паразуменьне ў

д-р Сьвятлана **МАРОЗАВА**,  
праф. ГрДУ імя Я.Купалы

## Ідэя царкоўнай уніі ў грамадзка-палітычным жыцьці Беларусі XV – пачатку XVI ст.

склікаць “на Русі” агульнацаркоўны сабор і дамовіцца пра аб’яднаньне з каталіцкай Царквой. Але патрыярх адхіліў праект Кіпрыяна, спаслаўшыся на неспрыяльную для праваслаўя сітуацыю [11, с. 86-87].

Рост у XIV–XV стст. у геаграфічнай і палітычнай прасторы Еўропы Вялікага Княства Літоўскага, якое ўвабрала ў сябе вялікія абшары беларускіх і ўкраінскіх земляў з хрысьціянізаваным насельніцтвам і царкоўна-ерархічнай структуры значнай часткі Кіеўскай мітраполіі, абумовіла стварэньне ў дзяржаве ў 1415 г. самастойнай Літоўска-Наваградзкай мітраполіі з мітрапалічэй рэзідэнцыяй у Наваградку. Яна стала буйным усходнеўрапейскім цэнтрам праваслаўя.

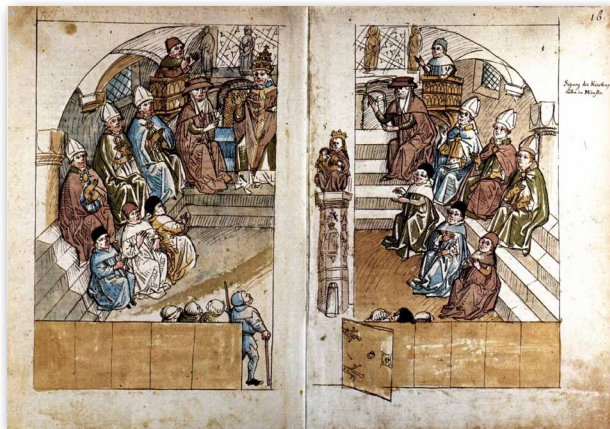
Новая мітраполія адразу праявіла цікавасьць да заключэньня ўсяленскай уніі. Яе зьверхнік Рыгор Цамблак быў адным

гэтым пытаньні з візантыйскім імператарам і царгарадзкім патрыярхам. Гэта быў першы крок ад таго часу ўжо бесьперапынных – аж да Фларэнцкай уніі 1439 г. – перамоваў аб уніі. Наваградка, такім чынам, з пачатку XV ст. становіцца генэратарам і носьбітам моцных уніяцкіх тэндэнцыяў і можа лічыцца радзімай уніяцкай ідэі ў ВКЛ.

У царкоўна-рэлігійным жыцьці Вялікага Княства Літоўскага і Ўсходняй Еўропы XIV–XV стст. гэтакім беларускаму гораду належала вялікая, а нярэдка і вызначальная роля. Валянцін Пікуль, расейскі гісторык і раманіст, пісаў пра сярэднявечную Беларусь: “Калі б беларусы змаглі прыўзьяць гістарычную заслону мінулага, то ... свае гістарычныя цэнтры Полацка і Наваградака яны паставілі б паводле гістарычнага рэзынтэгу і ўплыву ў Еўропе на першае месца ў XI – XII – XV стагоддзях” [3, с. 7].

Ад мітрапалітаў Кіпрыяна і Рыгора Цамблака ідэю і справу царкоўнай уніі пераняў смаленскі япіскап Герасім, у 1432 г. быў вылучаны на мітрапалічы пасады вялікім князем літоўскім Сьвідрыгайлам і зацьверджаны Царгарадам. Герасім меў тытул “мітрапаліт кіеўскі і ўсяе Русі”, аднак улада яго абмяжоўвалася тэрыторыяй ВКЛ і некаторымі прылежнымі ўсходне-славянскімі землямі. Рэзідэнцыяй гэтага мітрапаліта быў Смаленск.

Рымскі папа Яўген IV спадзяваўся з дапамогай Герасіма заключыць унію з праваслаўнай Царквой ВКЛ [2]. Захаваліся папскія булы Яўгена IV, які даваў Герасіму паўнамоцтвы склікаць у ВКЛ сабор у справе уніі, бо патрыярхат у Царгарадзе толькі



• *Дыскусія папы, кардыналаў і біскупаў на саборы. (З Хронікі Канстанцакага сабору Ульрыху Рыхенталя).*

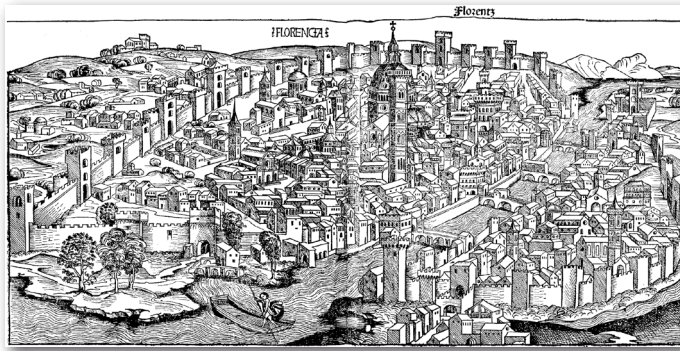


• *Мітрапаліт Кіеўскі Кіпрыян Цамблак.*

тады праяўляў схільнасць да аб'яднання, калі яму паражалі туркі [7, с. 177].

Сьвідрыгайла ўхваляў уніяцкія схільнасці Герасіма, але ў 1435 г. западозрыў яго ў палітычнай здрадзе і загадаў пакараць сьмерцю. Мітрапаліт быў публічна спалены на вогнішчы ў Віцебску.

**У**сярэдзіне 1430-х гадоў кіруючыя колы Візантыйскай імперыі праявілі гатоўнасць падпісаць унію з Рымам. Візантыйскі імператар



• Від Фларэнцыі ў 1490 г. на старажытнай гравюры.

Ян VIII Палеолаг і царгарадзкі патрыярх Язэп II спадзяваліся ў абмен на са-ступку ў дагматыцы атрымаць дапамогу каталіцкай Еўропы ў змаганні з турэцкай пагрозай для абароны імперыі. Удзел вялікай усходнеславянскай Царквы ў задуманым грэкам зьяднанні Царкваў забяспечваўся прызначэннем у 1436 г. на Кіеўскую мітраполію (тады яшчэ адзіную для Вялікага Княства Літоўскага і Вялікага Княства Маскоўскага) свайго суайчынніка Ісідара (1380/1390 г., Тэсалонікі – 27.04.1463, Рым), вядомага сваімі сімпатыямі да ідэі уніі. З дапамогай яго высокай адукаванасці грэкі спадзяваліся дамагчыся падпісаньня уніі з лацінянамі на годных умовах.

Па даручэнні візантыйскага імператара Ісідар ужо ўдзельнічаў у перамовах аб зьяднанні Царкваў на Базэльскім саборы (1431-1437 гг.). Вынікам гэтых перамоваў зьявілася скліканьне Фларэнцкага сабора, які павінен быў пакласці канец раз'яднанасці хрысьціянскага Усходу і Захаду.

У 1436 г. Ісідар быў высвячаны царгарадзкім патрыярхам Язэпам II у сан кіеўскага мітрапаліта замест спаленага на загад Сьвідрыгайлы мітрапаліта Герасіма.

2 красавіка 1437 г. ужо з мандатам прадстаўніка Рускай (усходнеславянскай) Царквы на будучы ўсяленскі сабор Ісідар прыбыў з Царгарада ў Маскву і адразу пачаў зьбірацца ў дарогу. Давяраючы вучонаму і аўтарытэтнаму грэку, вялікі князь маскоўскі Васіль II адправіў яго на сабор са шматлікай сьвітай, адпаведна годнасці сваёй дзяржавы: пасольства са ста чалавек, абоз з двухсот коней [9, с. 111].

Сабор, на якім меркавалася заключыць унію, быў скліканы ў 1438 г. у Фэрары папам Яўгенам IV. На працягу красавіка – кастрычніка праводзіліся папярэднія прыватныя нарады і перамовы паміж прадстаўнікамі лацінскай і грэцкай партыяў. Сабор урачыста адкрыўся 8 кастрычніка 1438 г. Паколькі ў Фэрары лютвала эпідэмія і ў сувязі з фінансавымі цяжкасьцямі ў лютым 1439 г. сабор перанеслі ў Фларэнцыю.

Удзельнікі сабора падзяліліся на 2 лагеры: супернікі і прыхільнікі уніі. Доўга ішлі дагматычныя дыскусіі, у якіх адзін бок дарэмна чакаў саступак ад іншага. На саборы самымі дзейнымі прыхільнікамі уніі з Рымам аказаліся нікейскі мітрапаліт Вісарыён і кіеўскі мітрапаліт Ісідар, які

быў прадстаўніком праваслаўнай Царквы ўсяе Русі, г. зн. Русі Маскоўскай і Русі Літоўскай. Апазіцыю уніі ўзначальваў эфэскі мітрапаліт Мануіл (Марк) Яўгенію.

Ісідару прыпісваюць ролю аднаго з ініцыятараў і галоўнага арганізатара Фларэнцкай уніі. Будучы патрыятам Візантыйскай імперыі, ён ня бачыў іншага спосабу яе выратаваньня ад турак як шляхам атрыманьня дапамогі каталіцкага Захаду. Разам з нікейскім мітрапалітам Вісарыёнам ён пераканаў падпісаць унію візантыйскага імператара Яна VIII Палеолага і царгарадзкага патрыярха Язэпа II. Удзельнік сабора мятонскі біскуп Язэп пісаў, што Ісідар першы пачаў даказваць неабходнасць прыняцця уніі на ўмовах, прапанаваных папам, і рашуча паўплываў у гэтым на імператара, карыстаючыся сваім вялікім аўтарытэтам. Рускае “Слово о составлении осьмага собора” усю віну за унію ўскладае на Ісідара: «Царя обольстил еси, патриарха смутил еси и царствующий град погубели исполнил еси» [6, с. 353].

5 ліпеня 1439 г. быў падпісаны акт уніі. З каталіцкага боку свае подпісы пад ім паставілі папа Яўген IV, 143 кардыналы, прымасы, біскупы і архібіскупы, з праваслаўнага – візантыйскі імператар Ян VIII і 18 мітрапалітаў. Подпіс патрыярха Язэпа II у акце уніі адсутнічае, бо ён памёр 10 чэрвеня 1439 г. Але ён пакінуў дакумент, у якім засьведчыў сваю згоду [4, с. 340]. Пад актам уніі стаіць подпіс Ісідара: «Подписуюсь с любовью и одобрением». 6 ліпеня адбылося урачыстае абвяшчэнне аднаўленьне аднасьці хрысьціянства Усходу і Захаду ў адной Царкве.

У адпаведнасці з Фларэнцкай дамовай, Царгарадзкая Царква разам з даччынымі Царквамі злучалася з Рымам. Лаціняне і грэкі яднеліся ў адзінай Хрыстовай Царкве на роўных умовах. Праваслаўныя прызнавалі шэраг каталіцкіх дагматаў, у тым ліку “філіюквэ” (у кампрамісным варыянце), пры захаванні сваёй абраднасці і богаслужэньня на грэцкай, царкоўна-славянскай і інш. мовах, шлюбную сьвецкага духавенства, магчымасці для сьвецкіх людзей атрымліваць сьв. Прычасьце пад выглядом ня толькі хлеба, але і віна і г. д.

**Н**апрыканцы 1439 г. Ісідар адправіўся ў зваротны шлях у сваю мітраполію, які ляжаў праз Венецыю – Харватыю – Заграб – Буду – Кракаў у Вялікае Княства Літоўскае і ў Маскоўскую дзяржаву. З ву-

горскай сталіцы Буду ў пачатку 1440 г. ён разаслаў ва ўсё падпарадкаваныя яму япархіі Маскоўскай дзяржавы, ВКЛ, Польшчы, Лівоні афіцыйныя пастырскія пасланьні, у якіх абнародаваў факт зьяднаньня Царкваў і ўсталяваньня на саборы ў Фларэнцыі раўнапраўе ўсходняга і заходняга абрадаў. Яго пасланьне адрасавалася «ўсім людзям, што хрысьціянскія называюцца – лацінянамі і грэкам, і ўсім тым, хто належыць да саборнай

царквы Канстанцінопальскай, гэта значыць, русінам, сербам, валохам ды ўсім іншым родам хрысьціянскім» і заклікала гэтыя Царквы ўсходняй Еўропы «прыняць гэтае сьвятое і найсьвяцейшае зьяднаньне з вялікай духоўнай радасцю і пашанаю» ды вызначыць узамна сапраўднасць сьвятых Тайнаў [5, с. 60].

У 1440-1441 гг. дзейнасць мітрапаліта Ісідара праходзіла ў Польшчы, ВКЛ, Маскоўскай дзяржаве. У Кракаве, на Вавелі, у гонар Ісідара быў зладжаны ўрачысты прыём, адбылася сустрэча з польскім каралём. Тут ён адслужыў візантыйскую літургію ў каталіцкім храме. Далей на яго шляху былі Перамышаль, Холм, Львоў, дзе ён зьдзяйсняў урачыстую літургію і абвяшчаў акт Фларэнцкай уніі. Тут дзейнасць мітрапаліта не сустрэла цяжкасьцяў, якія сталі зьяўляцца па меры яго перасоўваньня ў паўночным і ўсходнім кірунках.

На працягу шасьці месяцаў (са жніўня 1440 г.) Ісідар знаходзіўся ў ВКЛ. Ён быў прыязна прыняты ў Смаленску і Полацку, наведаў праваслаўных вернікаў у Вільні, Тураве ды іншых гарадах. Таксама Ісідар прызначыў біскупа ўладзімірскага і беразьскага Данілу, які пазьней зрокся яго. А 5 лютага 1441 г. ён прыехаў у Кіеў, дзе абвясціў акт Фларэнцкай уніі ў саборы сьв. Сафіі. Праваслаўная шляхта ВКЛ добразычліва прымала Ісідара. Граматай князя Аляксандра Апелькі былі афіцыйна прызнаныя прывілеі і паўнамоцтвы Ісідара як мітрапаліта. Затое віленскі каталіцкі біскуп не пажадаў вызначыць сапраўднасць сьв. Тайнаў у праваслаўных і не дазволіў Ісідару абнародаваць акт Фларэнцкай уніі ў сталіцы княства.

Справа ў тым, што каталіцкія япархіі і шляхта ў ВКЛ і Польшчы тады не асабліва жадалі уніі. Неадназначным было стаўленьне да яе ў 1430-1440-ыя гг. І ва ўрадавых колах Польшчы і ВКЛ. Гэта з большага тлумачыцца тым, што з двух тагачасных папаў: арганізатара Фларэнцкага сабора Яўгена IV і абранага яго апанентамі на Базэльскім саборы Фелікса V (*антыпапа ў 1439-1449 гг. – Рэд.*), адныя дзяржаўныя мужы не прызнавалі ні таго, ні другога; іншыя ж, а таксама большасьць каталіцкіх ярахаў ВКЛ і Польшчы вызнавалі Фелікса V.

## Ідэя царкоўнай уніі ў грамадзка-палітычным жыцці Беларусі XV – пач. XVI ст.

⇒ Пачатак на с. 12-13

Найбольшым посьпехам дзейнасьці Ісідара ў Польшчы і ВКЛ было выданьне каралём Уладзіславам у 1443 г. прывілея аб ураўнаньні ў правах і прывілеях духавенства абодвух абрадаў у адпаведнасьці з пастановамі Фларэнцкага сабора. Але гэты прывілей застаўся толькі на паперы і ня стаў абавязковай нормай.

У параўнаньні са спакойнай рэакцыяй на Фларэнцкі сабор і унію ў беларуска-ўкраінскіх землях у Маскоўскай дзяржаве на гэтае зьяднаньне адраагавалі бурна і ваража. Яно было ўспрынята як здрада праваслаўнай веры візантыйскім імператарам, царгарадзкім патрыярхам і прагнымі да грошай грэкамі. Акты Фларэнцкага сабора былі названыя некананічнымі. Вялікі князь маскоўскі Васіль II не жадаў дапусьціць царкоўнага аб'яднаньня Ёсходу і Захаду ў сваёй дзяржаве, бо яно перашкаджала яму ва ўсталяваньні абсалютнага адзінаўладдзя. Да прыезду Ісідара ў Маскву 19 красавіка 1441 г. Васіль II і праваслаўная япархія з разанскім біскупам Ёнам на чале прасякліся рашучасьцю зрачыся здрадніка-мітрапаліта Ісідара. Яго, непакіснага прыхільніка уніі, яны абвясцілі зрынутым з мітрапаліца пасады і заключылі ў манастырскую турму. Адтуль мітрапаліту Ісідару ўдалося 15 верасьня 1441 г. зьбегчы ў ВКЛ, дзе ў Наваградку ён сустрэўся з вялікім літоўскім князем Казімірам. Пасьля гэтага ён вырашыў накіравацца ў Рым. Ісідар меў цвёрды намер аднавіць сваю ўладу над усёй Рускай Царквой, вярнуцца на Русь і там завяршыць справу уніі. Але наступныя рэлігійна-палітычныя падзеі перакресьцілі яго планы.

Сваёй дзейнасьцю на карысьць уніі, якая адбывалася без узгадненьня з Вільняй і на суперак жаданьню Масквы, Ісідар на многія гады вызначыў лёс беларуска-ўкраінскай Царквы і ўсёй Усходняй Еўропы. З пункту гледжаньня ўдзелу ў падрыхтоўцы, заключэньні і рэалізацыі Фларэнцкай уніі Кіеўскі мітрапаліт Ісідар выступае важнай асобай сусьветна-царкоўнай гісторыі.

У наступныя гады ў Маскве зьявілася мноства палемічных твораў, якія падступству грэцкага патрыярха і візантыйскага імператара, што пайшлі на унію з лацінянамі, супрацьпастаўлялі непакісную праваслаўную веру маскоўскага князя. Аўтары гэтых твораў тлумачылі падзеньне ў 1453 г. пад ударамі турак Візантыйскай імперыі, згубу “царствуючага града” (Царгарада) іх адрачэньнем ад сваёй веры. Распрацаваная Філафеем Пскоўскім тэорыя “Масква – трэці Рым” засноўвалася на супрацьстаянн дзвюм тэзам: пра здраду грэцкай веры на Фларэнцкім саборы і паразу грэцкай зброі ў 1453 г. пад другім Рымам – Царгарадам.

Блізкае суседства і дачыненні беларускіх зямель з лацінскім Захадам, знаёмства і далучэньне да сістэмы яго каштоўнасьцяў праз традыцыйныя палітычныя і культурныя сувязі з Польшчай, актыўнае збліжэньне з заходнехрысьціянскай культурай, міжканфесійныя шлюбныя выпрацавалі сьпецыфічны, адметны ад маскоўскага, менталітэт беларуска-ўкраінскага праваслаўя. Яму ўласцівы здольнасьць лавіраваць паміж Царгарадам і Рымам, гатоўнасьць пэўных колаў да дыялогу і кампрамісу на годных умовах, урэшце, папулярнасьць ідэі хрысьціянскага адзінства [10, с. 43-44]. Адсутнасьць шырокіх кантактаў з каталіцкім сьветам абумовіла лацінафобію маскоўскай знаці і духавенства.

15 сьнежня 1448 г. сабор рускіх япіскапаў упершыню бяз санкцыі царгарадзкага патрыярха – бо ён прыняў унію – узвёў на мітрапаліцы пасады даўно ўжо наменаванага на гэтую пасаду разанскага япіскапа Ёну. Гэтая падзея стала пачаткам аўтакефальнага існаваньня Рускай Праваслаўнай Царквы, якая, па словах яе гісторыка А.Карташава, «отрешилась от трусливого канонического предрассудка», быццам яна ня можа пачаць самастойнае, незалежнае ад Канстанцінопаля існаваньне [6, с. 362]. Дзесяць гадоў Ёна кіраваў мітраполіяй “всёя Руси”, г. зн. яе абедзвюма часткамі: маскоўскай і літоўскай.

Рым, хоць і ня цешыў сябе ілюзіяй адносна будучыні Фларэнцкай уніі ў Маскоўскай дзяржаве, не прызнаў маскоўскага рашэньня, лічыў мітрапаліта Ісідара законным першаархам Русі, а Ёну – узурпатарам. У Рыме не гублялі надзеі аднавіць ўладу Ісідара над той часткай Кіеўскай мітраполіі, якая ўваходзіла ў склад ВКЛ. У 1458 г. папа Каліст III дамогся згоды вялікага князя літоўскага Казіміра на адманьне літоўскай часткі мітраполіі ад Ёны і перадачы яе Ісідару.

Ісідар у той час быў ужо стары і на кіеўскі мітрапаліцы пасады не вярнуўся. Папа пакінуў яму тытул мітрапаліта маскоўскага з намінальнай уладай над япархіямі Маскоўскай Русі. А для фактычнага кіраваньня праваслаўнай Царквой ВКЛ у 1458 г. царгарадзкі патрыярх-уніят Рыгор III Мамма, які быў выгнаны грэкамі з Царгарада за прыняцьце Фларэнцкай уніі і знайшоў прытулак у Рыме, са згоды папы Каліста III высьвяціў зьверхнікам Рускай Царквы вучня, паплекніка і пераемніка Ісідара, удзельніка Фларэнцкага сабора Рыгора II Балгарына (? – 1474 г.). Яму, ураджэнцу Балгарыі, былі падпарадкаваныя 6 япархіяў у ВКЛ і 3 – у Кароне. 11 верасьня 1458 г. на гэтай пасадзе Рыгора II Балгарына зацьвердзіў сваёй граматай папа Пій II.

Вынікам Фларэнцкай уніі было тое, што папы рымскія сталі прымаць непасрэдны ўдзел у справах Рускай (усходнеславянскай) Царквы, і гэта – з пераемным посьпехам – мела месца да пачатку XVI ст. Але гэта на працягу некалькіх дзесяцігоддзяў рабіла нявызначаным юрысдыкцыю і статус Кіеўскай мітраполіі.

Па прыбыцьці ў Вільню і Наваградкаў мітрапаліт Рыгор Балгарын прывёз вялікаму літоўскаму князю Казіміру ліст ад папы рымскага, у якім гаварылася, што ўсе рускія ў яго каралеўстве адбіраюцца ад “злочэстываго монаха Іоны” і перадаюцца мітрапаліту-ўніятву Рыгору. Яго прыезд у ВКЛ унёс новы парадак у царкоўнае жыцьцё краіны.

Са свайго боку, Ёна выступіў супраць Рыгора і неаднаразова, хоць і беспаспяхова, імкнуўся распаўсюдзіць сваю ўладу на япархіі ў ВКЛ. Ён разаслаў пасланьне да ўсіх япіскапаў ВКЛ, пераконваючы іх не прызнаваць мітрапаліта-ўніята і яму не падпарадкоўвацца. З дзевяці ўладзых тых япархіяў толькі Яўхім, япіскап чарнігаўскі і бранскі, адгукнуўся на заклік Ёны – не прызнаў новага мітрапаліта і ў 1464 г. зьехаў у Маскву, кінуўшы сваю япархію. Прыняцьце мітрапаліта-ўніята астатнімі япіскапамі сьведчыла пра іх імкненьне да незалежнасьці ад Масквы.

Памкненьні мітрапаліта Рыгора Балгарыновіча распаўсюдзіць сваю кананічную ўладу над усёй тэрыторыяй былой Кіеўскай Русі і спробы пашырыць унію выклікалі рэзкі пратэст Масквы. Для яе Рыгор Балгарын, як і яго папярэднік Ісідар, быў сымбалам інтрыгі грэкаў, якія ў Фларэнцыі выявілі сваё агульнасьць з “лацінскай гарэзіяй”. Скліканы Ёнам у 1459 г. сабор япіскапаў у Маскве склаў саборную пастанову супраць Рыгора Балгарыновіча. Летанісец канстатаваў: «И оттоле разделися митрополия: король сего прия Григория, а князь велики [московский] не восхоте; и оттоле сотворишася два митрополита на Руси, един на Москве, а вторый в Киеве» [9, с. 115].

У лісьце Казіміру IV маскоўскі князь прасіў яго не прымушаць праваслаўнае насельніцтва ВКЛ падпарадкоўвацца Рыгору. У сваім лісьце ў адказ Казімір запрашаў Васіля прызнаць і прыняць Рыгора мітрапалітам у Маскве замест састарэлага мітрапаліта Ёны. Гэтую прапанову Васілю і яго сыну Івану III Казімір рабіў неаднаразова, але безвынікова. Пасьля сьмерці ў 1461 г. мітрапаліта Ёны яго пераемнік Феадосі пачаў ужываць скароцаны тытул “мітрапаліт усёя Русі” (без “кіеўскі”), верагодна, канчаткова зьмірыўшыся з стратай беларускіх і ўкраінскіх япархіяў.

Такім чынам, Фларэнцкая унія 1439 г. шмат у чым вызначыла наступны лёс усходнеславянскай Царквы і ўсяго ўсходу Еўропы. Адным з яе наступстваў было самастойнае, бяз санкцыі Царгарада, што “запяміў” сваю веру, прыняўшы “папскія гарэзіі”, абраньне ў 1448 г. свайго мітрапаліта ў Маскве і канчатковы падзел у 1458 г. праваслаўнай Царквы Ёсходняй Еўропы на 2 часткі: на Кіеўскую і Маскоўскую мітраполіі.

Нягледзячы на намаганьні мітрапаліта Рыгора Балгарына, праваслаўнае духавенства і вернікі ВКЛ не прынялі унію. У 1469 г. ён сам вымушаны быў адмовіцца ад уніі і быў зацьверджаны ў сьне праваслаўнага мітрапаліта кіеўскага, галіцкага і

ўсяе Русі царгарадзкім патрыярхам Дыянісіем, які, такім чынам, не прызнаў самаабвешчанага фактычнага аўтакефаліі Маскоўскай мітраполіі. У адказ Масква разарвала адносіны з Царгарадзкай патрыярхіяй, і з Кіеўскай мітраполіяй. Іван III загадаў не ўпуськаць у маскоўскія абшары пасланьнікаў і мітрапаліта Рыгора, і царгарадзкага патрыярха. Ноўгарад, які рызыкнуў заявіць пра свой пераход пад юрысдыкцыю кіеўскага мітрапаліта Рыгора, Іван III у 1471 г. проста раздушыў вайсковай сілай і назаўсёды ануляваў федэратыўныя ноўгарадзкія вольнасьці [6, с. 548]. У канцы XV ст. у архірэйскую прысягу ў Маскоўскай мітраполіі было ўведзена абяцаньне адрачыцца ад Ісідара і Рыгора Балгарына і ад усіх – пасьяля іх, «кому случыцца прыдзі на Киев от Рима латинского или от Царьграда турецкия державы».

**Х**оць спробы рэалізацыі Фларэнцкай Хуні ў Кіеўскай мітраполіі на землях Беларусі скончылася правалам, аднак вызначылі тут устойлівую ўніяцкую традыцыю на працягу XV – пачатку XVI стст. Гэтая стала цікавасьць да ідэі царкоўнай уніі крыецца ў геапалітычным становішчы Беларусі і Ўкраіны паміж хрысьціянскім Усходам і Захадам, якое на працягу стагоддзяў абумоўлівала неабходнасьць вырашэньня двух актуальных для дзяржавы задач: захаваньня і ўмацаваньня дзяржаўна-палітычнай і рэлігійна-культурнай незалежнасьці. Пяцёра з дзевяці мітрапалітаў ВКЛ, што ўзначальвалі праваслаўную Царкву ў XV ст., былі ўніятамі або прыхільнікамі Фларэнцкай уніі (Рыгор Цамблак, Ісідар, Рыгор Балгарынавіч, Місаіл Пестручэй, Язэп Балгарынавіч) [1, с. 35]. Яе падтрымлівалі вялікія князі літоўскія Казімір IV і Аляксандар. Таксама і ў другой палове XV ст. кіеўскія мітрапаліты, як уяўляецца, усё яшчэ не прызнавалі катэгарычнага канфэсійнага разьмежаваньня, хоць у вачах і Рыма, і Царгарада іх прымірэньне, дасягнутае на Фларэнцкім саборы, ужо ня дзейнічала.

Пасьяля сьмерці Рыгора Балгарына (пахаваны ў Наваградку), аднаго з першых праўнінх дзеячаў праваслаўнай Царквы ў ВКЛ, мітрапалітам кіеўскім і ўсяе Русі быў абраны ў 1475 г. смаленскі япіскап, ураджэнец м. Чарэя (цяпер у Чашніцкім раёне) Місаіл, які таксама падтрымліваў ідэю царкоўнай уніі. Але ён ня быў зацьверджаны царгарадзкім патрыярхам, які не ўхваляў яго зносінаў з Рымам. Рэзідэнцыяй Місаіла быў Наваградак – царкоўная сталіца ВКЛ у XIII – XV ст.

Місаіл у 1476 г. арганізаваў зварот вышэйшага праваслаўнага духавенства Кіеўскай мітраполіі і сьвецкіх асобаў да папы рымскага Сікста V. Пад гэтым зваротам-эпісталай акрамя яго ўласнага аўтографу стаялі подпісы архімандрытаў Кіева-Пячорскага манастыра Івана і Сьвята-Траецкага манастыра ў Вільні Макарыя, а таксама 13 прадстаўнікоў беларуска-ўкраінскай шляхты (князёў Міхаіла Апельквіча, Фёдара Бельскага, Дзьмітрыя Вяземскага, намесьніка віцебскага Івана Хадкевіча і інш.).

Пасланьне напісана шматслоўна і мудрагеліста. У ім выказвалася гатоўнасьць прыняць унію, утрымліваліся скарга на лацінскае духавенства ВКЛ і Польшчы, якое крываўдзіць Рускую Царкву і вінаваціць усходніх хрысьціянцаў у гарэзіі, і просьба зраўнаць іх з рыма-каталікамі.

Пасьяля панегрыка ў гонар папы выказана бачаньне рэлігійнай згоды паміж хрысьціянскім Захадам, з яго дактрынаю папства, і Ўсходам. У пасланьні адстойвалася ідэя, што “няма адрозьненняў у Хрысьце паміж грэкамі і рымлянамі”, але кожны закліканы жыць у адпаведнасьці са сваёй традыцыяй. Відавочным і дэкларатыўна шчырым зьяўляецца прызнаньне папскага вяршэнства над Кіеўскай мітраполіяй. Ухвалены таксама Фларэнцкі сабор і “філіюквэ”.

Мяркуючы, што гэты ліст з прапановай царкоўнай уніі быў накіраваны папе рымскаму ад імя япіскапата і шляхты наваградзкім саборам. Ліст яму перадалі праз папскага легата Антонія Банумбрэ, які ўдзельнічаў у саборы.

Ліст застаўся без адказу папы. Стварэцца ўражаньне, што ў канцы XV ст. у Рыме сталі звыкацца з думкай аб бесьперспектыўнасьці Фларэнцкай уніі на беларуска-ўкраінскіх землях і з недаверам ставіліся да ўсіх пасьпешных планаў новай уніі.

Гэты ліст упершыню быў апублікаваны ў 1605 г. мітрапалітам Іпаціем Пацеём, які ў пачатку XVII ст. выкарыстоўваў яго дзеля прапаганды ідэі ўніі. Асобныя дасьледчыкі падвяргалі сумневу аўтэнтчнасьць гэтага ліста, сьцьверджалі пра магчымасьць яго фальсіфікацыі ў пачатку XVII ст., верагодна, І.Пацеём. Адказам праваслаўнага боку на апублікаванае Пацеём пасланьне мітрапаліта Місаіла да папы стаў вядомы палемічны твор “Пересторога”.

У 1498-1501 гг. на мітрапалічэй катэдры ў Наваградку знаходзіўся Язэп I Балгарынавіч, прыхільнік далучэньня праваслаўнай Царквы ВКЛ да Фларэнцкай уніі. Ён паходзіў з шляхецкага роду Балгарынавічаў, зьяўляўся блізім сваяком Івашкі Сапегі, пісара вялікага літоўскага князя Аляксандра і меў родавы маёнтак у Слуцкім павеце. Да пастаўленьня на мітраполію быў зьверхнікам слуцкага Траецкага манастыра, потым – смаленскім япіскапам.

**У** 1497 г. Язэп I Балгарынавіч, верагодна, зьварнуўся да царгарадзкага патрыярха Ніфанта II з лістом, просячы яго выказаць сваё меркаваньне пра Фларэнцкую унію. У зваротным лісьце ад 5 красавіка 1497 г., аўтэнтчнасьць якога, аднак, ставіцца некаторымі дасьледчыкамі пад сумнеў, Ніфант заклікаў літоўска-наваградзкага мітрапаліта трымацца уніі, але захоўваць пры гэтым усе ўсходнія традыцыі. Адказ Ніфанта, арыгінал якога згублены, упершыню апублікаваў у 1617 г. Леў Крэўза у польскім перакладзе ў сваім творы “Абарона еднасьці царкоўнай”.

Толькі праз 2 гады, 10 мая 1500 г., Язэп Балгарынавіч быў зацьверджаны на

Кіеўскай мітраполіі царгарадзкім патрыярхам Якімам I. Той ня мог ня ведаць пра тое, што кіеўскі мітрапаліт Язэп Балгарынавіч цікавіўся правамоцнасьцю Фларэнцкай уніі, верагодна, з намерам весьці праўнінху дзейнасьць. Гэта, аднак, не перашкодзіла патрыярху зацьвердзіць яго ў сьне. З гэтага можна меркаваць, што стаўленьне Царгарада да уніі не было тады такім ужо вярхоўным.

У той час рэлігійная палітыка афіцыйных уладаў ВКЛ выклікала асуджэньне ў Маскоўскай дзяржаве. У сувязі з палітычнымі амбіцыямі, хоць і не бяз пэўных падставаў, Масква абвінаваціла ўлады ВКЛ у парэшэньні рэлігійных свабодаў усходніх хрысьціянцаў, маючы на ўвазе найперш выпадак з дачкой вялікага маскоўскага князя Івана III Аленай, якую нібыта мітрапаліт Язэп прымушаў перайсьці на унію (або ў лацінскі абрад) пасьяля яе замужжа з вялікім князем літоўскім Аляксандрам. Маскоўская дзяржава, якая вясной 1500 г. пачала вялікі наступ на ВКЛ, выкарыстала гэтую рэлігійную праблему як нагоду, даказваючы, што абавязкам Масквы ёсьць абарона аднаверцаў, якіх мітрапаліт Язэп Балгарынавіч па ўказаньні кіраўніка ВКЛ нібы прымушаў скарыцца Рыму.

Вялікі князь літоўскі Аляксандар, які імкнуўся ўмацаваць сваю ўладу шляхам уядзеньня канфэсійнай гармоніі і парытэту паміж усходнім і заходнім хрысьціянствам, нягледзячы на моцныя антырускія настроі, якія панавалі сярод лацінскага духавенства на падпарадкаваных яму тэрыторыях, заахочваў дзейнасьць мітрапаліта на карысьць царкоўнай еднасьці. 20 студзеня 1499 г. ён выдаў грамату, якой гарантаваў юрысдыкцыю мітрапаліта, епіскапаў і іх царкоўных судоў ва ўсіх кананічных спрэчках, і абавязваў падаваць у мітрапалічы суд скаргі на католікаў або праваслаўных, што ўчыняюць гвалт над “рускімі” сьвятарамі.

Падтрыманы вялікім князем, мітрапаліт Язэп, як і яго папярэднік Місаіл, 20 жніўня 1500 г. напісаў пасланьне да папы рымскага Аляксандра VI. У ім ён прызнаваў папскую ўладу і сымбаль веры, згодна з дэкрэтамі Фларэнцкага сабора, уключаючы “філіюквэ”. Гэтым пасланьнем мітрапаліт шукаў шляхоў паляпшэньня лёсу сваёй паствы, уцісканай рыма-каталікамі. Дэлегцыя з пасланьнем мітрапаліта Язэпа, якую вялікі князь Аляксандар накіраваў у Рым з мэтай перамоваў аб стварэньні кааліцыі хрысьціянскіх дзяржаваў супраць Турцыі і Крымскага ханства, прыбыла туды 11 сакавіка 1501 г. У складзе гэтага пасольства, якое ўзначальваў Эразм Цёлэк, быў прадстаўнік “рускай” Царквы Іван Сапэга. У Рыме Цёлэк, які па сутнасьці выступаў ад імя віленскага рымска-каталіцкага біскупа Войцеха Альберта Табара, вёў перамовы і меў дзьве прыватныя аўдыенцыі ў папы. Цёлэк даў зразумець, што лічыць недарэчным пасылаць папскую місію на рускія землі для афіцыйнага ўзнаўленьня Фларэнцкай уніі.

а. доктар Георгі АВАКУМАЎ

## Тоеснасьць і Пасланьне грэка-каталіцкай Царквы:

КАНФЕСІЯ, ЯКАЯ РАЗБУРАЕ  
КАНФЕСІЙНЫ СЬВЕТ

Кожная спроба пачаць гаворку пра Пасланьне грэка-каталіцкай Царквы для хрысьціянскага сьвету натыйкаецца на неабходнасьць карыстацца тэрмінамі, якія зьяўляюцца ў найбольшай ступені шматзначнымі. Тэрмін “грэка-каталіцкі” ўказвае на неразрыўную еднасьць з абедзьвюма канфесійнымі значэньнямі: “каталіцкі” і “праваслаўны”. Такім чынам, калі ўвогуле грэка-каталіцкая Царква можа несць нейкае пазыўнае “Пасланьне” сёньняшняму сьвету, то яно ў вачах шматлікіх хрысьціянаў, разглядаецца выключна ў персьпектыве служэньня

праваслаўна-каталіцкаму дыялогу. Але, тым ня менш, кожны, хто хаця б крыху меў справы з гісторыяй багаслоўя і Царквы, ведае, наколькі шматслойнымі ды комплекснымі зьяўляюцца такія канфесійныя тэрміны, як “каталіцкі” і “праваслаўны”. З абодвума багаслоўскімі паняцьцямі старажытнай Царквы на працягу апошніх двух стагоддзяў адбыліся адчувальныя зьмены, у выніку якіх яны выйшлі па-за ўласныя патрыстычныя карані, спачатку стаўшы на службу канфесійнай палітыцы вялікіх еўрапейскіх краінаў 18-19 ст., такіх як Аўстра-Вугорская імперыя і Расейская царская імперыя, ды прывёўшы напрыканцы 20 ст. ажно да планетарна-палітычнай рэвалюцыі ў сэнсе азначэньняў культурнай прасторы, як, напрыклад, паводле нядаўна памёрлага амерыканскага палітолага Самуэля Гантынгтана (*Samuel Huntington*) і новага расейскага еўразіста і геапалітыка Аляксандра Дугіна. Эвалюцыя гэтага тэрміну пачынаецца з сукупнасьці нацыянальна-канфесійных ідэяў і рэалізацыя ў сьвеце постмадэрнова акрэсьленыя канфесійна пачатку трэцяга тысячагоддзя.

“Каталіцкі і праваслаўны”, “Царква Захаду ды Царква Ёсходу”, ды яшчэ

шырэй: “Заход і Ёсход”, “заходняе і ўсходняе хрысьціянства” – гэта вечная тэма хрысьціянскай багаслоўскай і царкоўна-гістарычнай думкі, як таксама і вечная тэма гістарычнага дасьледваньня культурнай напружанасьці на тэрыторыях хрысьціянства. Бяскрайняе мора літаратуры на гэтыя тэмы напісана і пішацца сёньня, асабліва ў сувязі з экуменічнай праблематыкай. Тэарэтычнаму пастуляту пра супярэчнасьць паміж Усходам і Заходам адпавядае ўзаемаўспрымальнае бакоў у **штодзённым жыцьці**. Словы “праваслаўны” і “каталіцкі” зьяўляюцца, такім чынам, ня толькі багаслоўскімі і царкоўна-гістарычнымі паняцьцямі, але перадусім **азначэньнямі тоеснасьці**, якімі аперуюць з абодвух бакоў, каб правесці межы сваёй уласнай тоеснасьці і захаваць сябе ад “чужой”.

Такая самасьведомасьць сучасных “каталіцкіх” і “праваслаўных” хрысьціянаў укаранёная ў доўгай гісторыі канфесіяналізацыі. Тэрміны “канфесія” і “канфесійнасьць” зьяўляюцца, як вядома, “спадчынай лютэраўскай Рэфармацыі”. Іхні пачатак, такім чынам, можна знайсці ў рэлігійных хваляваньнях 16 ст. Прыкладна ў сярэдзіне 19 ст. у нямецка-лютэранскім кантэксьце ўсплывае ўпершыню слова “канфесійнасьць”, якое ўказвае на падкрэсьленае адмежаваньне ад “чужых” царкоўных супольнасьцяў на аснове раньне-рэфарматарскіх веравызнаўчых тэкстаў. Тым ня менш, ня толькі пратэстанцкае, але і агульнахрысьціянскае рэлігійнае жыцьцё эпохі стала пазначана знакам канфесійнасьці, якая шчодра (асабліва ва ўсходнеэўрапейскіх рэгіёнах) цэрпала з тагачаснае нацыяналістычнае думкі.

Канфесійнасьць у гэтым нацыянальна-афарбаваным сэнсе пазначана наступнымі прыкметамі:

*Айцец доктар Георгі АВАКУМАЎ паходзіць з Санкт-Пецярбургу (нар. 06.08.1959 г.). Скончыў Пецярбургскі, тады яшчэ Ленінградскі дзяржаўны ўніверсітэт, факультэт класічнай філалогіі, пазьней праваслаўную духоўную семінарыю і акадэмію ў Санкт-Пецярбургу. Ступень доктара багаслоўя атрымаў у Мюнхенскім універсітэце (Нямеччына). Тэма яго дысэртацыі: “Una fide – diverso ritu. Абрад усходняй Царквы як праблема лацінскага сярэднявечнага багаслоўя. Досьледы пра генэзу ўнійнай ідэі”.*

*Вывьвячаны на сьвятара ў 1992 г. у Львове. З 1995 г. служыў душпастырам для расейскамоўнай каталіцкай парафіі Мюнхенскай архіяпархіі, выкладаў ва Ўкраінскім свабодным універсітэце. Жанаты, мае двух дзяцей.*

*Аўтар некалькіх манаграфіяў, сярод якіх «Мітрапаліт Андрэй Шаптыцкі і грэка-католікі ў Расеі», якая атрымала ўзнагароду на Форуме выдаўцоў у Львове (2004 г.).*

*З студзеня 2007 году дэкан гуманітарнага факультэту Ўкраінскага каталіцкага ўніверсітэту, загадчык катэдры класічных, візантыйскіх і сярэднявечных студыяў.*

## Ідэя царкоўнай уніі ў грамадзка-палітычным жыцьці Беларусі XV – пач. XVI ст.

⇒ Пачатак на с. 12-15

Інтэрэсы Апостальскага Пасаду і выстаўленыя ім умовы папа выказаў у двух сваіх лістах: біскупа Войцеха Табара (ад 26 красавіка) і вялікаму князю Аляксандру (ад 7 ліпеня). Рым быў асьцярожны ў фармулёўках. У лісьце да віленскага біскупа папа адзначыў: “...Царкоўную супольнасьць не павінны псаваць дагматычныя разыходжаньні. ...А таму, ухвалілі мы, ...найважней берагчы здаровы і беззаганны статак, чым аслабіць яго бясспеку, упускаючы ў яго авечак, пазначаных плямамі гарэзіі або іншых адрачэнскіх хваробаў”. Падобна, папства было гатова прызнаць часткай каталіцкай супольнасьці Кіеўскую мітраполію, аналіз адданасьці якой паставам Фларэнцкага сабора павінен быў правесці біскуп Табар. Галоўнай праблемай для Рыму было тое, што мітрапаліта Язэпа высьвяціў “гарэтык Якім”, пасаджаны

на царградзкі пасада турэцкім султанам. Ні папа, ні прызначаны папам царградзкі патрыярх кардынал Джавані Мікеле не зацьвердзілі Язэпа Балгарынавіча ў сьне кіеўскага мітрапаліта.

Хоць папа Аляксандар VI стрымана прывітаў ініцыятыву Язэпа Балгарынавіча, непасрэдна яму ён не адказаў. Рымскі архірэй не імкнуўся мець справу з кіеўскім мітрапалітам, пакуль той ня зрокся патрыярха ў Царградзе і не атрымаў прызнаньня папы або ўніяцкага патрыярха Мікеле. Упаўнаважаным на перамовах было сказана, што Язэпа можа прыняць у Рымскую Царкву віленскі біскуп Войцех Табар. Хоць рымскія дакументы, якія зьявіліся ў адказ на афіцыйны зварот мітрапаліта Язэпа, неаднаразова спасылаюцца на Фларэнцкі сабор, дух уніі на той час ужо, відавочна, згас [5, с. 73-76].

У 1501-1502 гг., у адказ на пасланьне мітрапаліта Язэпа да папы Аляксандра VI, прафесар і рэктар Кракаўскай акадэміі Ян Сакран напісаў востры палемічны памфлет “*Elucidarius errorum ritus Ruthenici*”, у якім нападаў на русінаў, крытыкуючы іх багаслоўскую і маральную сьведомасьць, царкоўную дысцыпліну і наогул рэлігійны

эта сакран пісаў, што Руская Царква ня можа быць партнёрам у прымірэнні з Рымскай Царквой, што русіны – самыя дрэнныя з усіх гарэтыкоў – могуць быць толькі суб’ектамі ў пераварочваньні ў адзіна правільную лацінскую веру. Падобныя меркаваньні, выказаныя ў памфлеце Я.Сакрана, былі тыповыя для каталіцкіх царкоўных і сьвецкіх колаў Польшчы і ВКЛ.

Мітрапаліты Ісідар, Рыгор Балгарын, Місаіл Пестручэй, Язэп Балгарынавіч – усе яны фармальна лічылі Фларэнцкую унію дзейснай на тэрыторыі Польшчы і ВКЛ, хоць гэта фактычна не адбівалася на жыцьці духавенства і вернікаў. Да пачатку XVI ст. кіеўскія мітрапаліты, не прываючы з Царградам, шукалі спосабы працягу або ўзнаўленьня адносінаў з Рымам, пакуль ня ўпэўніліся, што папства – і найперш вышэйшае каталіцкае духавенства ВКЛ і Польшчы – лічаць Фларэнцкую унію ўжо скасаванай (у 1501 г. папа рымскі Аляксандар VI прызнаў яе нядзейснай у ВКЛ). Пасьля сьмерці ў другой палове 1501 г. Язэпа Балгарынавіча яго пераемнікі, кіеўскія мітрапаліты, да канца XVI ст. не рабілі спробаў ўзнаўленьня уніі ў ВКЛ.



1. Прыналежнасьць да Царквы зьвязаная з прыналежнасьцю да нацыі ці народу так, што пануе погляд, што чалавек “народжаны” ў нейкай канфесіі.

2. У азначаным поглядзе на царкоўную супольнасьць/Традыцыю/канфесію заўсёды спачатку паўстае пытаньне пра яе “ролю” ў фармаваньні і падтрыманьні нацыі/народу/цывілізацыі і толькі ў другую чаргу пра яе “праўду”.

3. У адносінах да ўласнай царкоўнай супольнасьці праяўляюцца цвёрдыя (сама-)значэньні, якія хоць і падобныя да тых, што ўжываліся ў раньнехрысьціянскія часы, але зьбольшага страцілі сувязь з іхнім першапачатковым сэнсам ды з сутнасных прыметаў Царквы Хрыстовай сталі “ўласным імем” канкрэтнай канфесіі. Так, слова “праваслаўны” (“артадокс”) у Расейскім царстве з сярэдзіны 19 ст. больш не ўжываецца ўжо выключна ў сэнсе “чалавек правае веры”, але таксама, і ў першую чаргу – у канкрэтных сітуацыях, як азначэньне канфесійнай прыналежнасьці “вялікарусаў”.

4. “Чужая” канфесія разглядаецца ня толькі як рэлігійны, але таксама як палітычны і нацыянальны “супраціўнік”.

Гэтая канфесійнасьць стала магчымай толькі з паўстаньнем і разьвіцьцём нацыяналізму. Слова “праваслаўны” і “каталіцікі”



• Царква Нараджэньня Багародзіцы (1524 г.) у в. Мураванка Шчучынскага р-ну Гарадзенскай вобл.

Увасабленьнем Фларэнцкай уніі ў культурнай сферы ВКЛ могуць лічыцца пабудаваныя на мяжы XV – XVI стст. храмы-крэпасьці ў Сынкавічах, Мураванцы і Супрасьлі, якімі Беларусь увайшла ў гісторыю еўрапейскай архітэктуры. Праваслаўныя культавыя пабудовы візантыйскага тыпу тут упершыню ўвабралі гатычныя рысы, уласьцівыя захаднееўрапейскаму дойлідзтву.

Прыхільнікам і прапагандыстам ідэй фларэнцкага экуменізму – “царкоўнай адноты” – быў беларускі і ўсходнеславянскі першадрукар Францыск Скарына. Ён падкрэсьліваў бессэнсоўнасьць падзелу хрысьціянства і надуманасьць спрэчак аб першынстве паміж найвышэйшымі ярархамі Заходняй і Ёсходняй Царквы. У сваёй Прадмове да “Першага Паслання Паўла да Карынціянаў” ён пісаў пра велізарную грамадзкую карысьць ад усехрысьціянскага адзінства [8; 11, с. 91].

У XVI ст. у праваслаўным сьвеце суцхілі спрэчкі, выкліканыя Фларэнцкай уніяй, сьцверпілі супярэчнасьці паміж праўдзінай і

толькі на працягу 20 ст. зьмянілі цалкам сэнс на недвузначныя азначэньні канфесійнай тоеснасьці. Мы мусім гэта ўсьвядоміць перад тым, як пачнем ужываць гэтыя тэрміны ў кантэксце сучаснага экуменічнага дыялогу. Ва ўсходняй Царкве адбылося гэта перадусім дзякуючы працам расейскай багаслоўскай школы, асабліва багасловаў са Сьвята-Сьрэгіёўскага інстытуту ў Парыжы. Кніга Сяргея Булгакава “Праваслаўе”, якая моцна паўплывала на ўвесь Запад, адыграла ў гэтым вызначную ролю. На Захадзе, і канкрэтна ў Нямецчыне, да замацаваньня канфесійнага выкарыстаньня тэрмінаў спрычыніліся некаторыя працы, як напрыклад “Сутнасьць Каталіцтва” Рудольфа Сомы.

Гэтая эвалюцыя паняцьцяў прывяла да таго, што сёньня мы маем дзьве тоеснасьці, якія выразна адмежаваны адна ад адной, два, можна сказаць, ізаляваныя, створаныя Сусьветы, якія супрацьстаяць адзін аднаму. Кожная тоеснасьць – як “каталіцкая”, так і “праваслаўная” – самадзастатковая сістэма, рэч у сабе і для сябе. Абодва бакі перакананыя, што за іхняй тоеснасьцю стаіць тысячагадовая гісторыя цывілізацыі, абодва бакі глядзяць на чужую тоеснасьць з перадузятасцю. Адна тоеснасьць выключае іншую: калі ты каталік, тады ты не “праваслаўны”, калі ты сябе вызнаеш “праваслаўным”, тады ты ня маеш адносінаў да каталікоў. Для сярэдне-статыстычнага праваслаўнага Каталіцкага Царква – гэта зборны пункт ня толькі “неправаслаўных”, але і “анты-праваслаўных”. Гэтае разуменьне прыносіць шкоду ня столькі ў тэарэтычна-багаслоўскай сферы, але перадусім у сферы абрадаў ды звычайў. Сьпецыфічныя формы каталіцкай пабожнасьці як, напрыклад, малітва Ружанца, вызнаюцца несумяшчальнымі з праваслаўнай пабожнасьцю, як таксама

антыўнінай праваслаўнымі партыямі, якія перад самым прыходам туркаў у Візантыю так зацята змагаліся паміж сабой. Фларэнцкая ўнійная традыцыя была забытая або напauзабытая да апошняй траціны XVI ст., калі на беларускай глебе сталі прарастваць новыя праекты царкоўнай уніі. Яе ізню ўспомнілі і ў Рыме, і ў Вільні. Фларэнцкая мадэль аб’яднаньня хрысьціянаў, адаптаваная да новых гістарычных і геапалітычных умоваў, была пакладзена ў аснову Берасьцейскай царкоўнай уніі 1596 г., якая выявілася найбольш трывай з усіх спробаў аб’яднаньня ўсходняга і заходняга хрысьціянства і стала ўкладам Беларусі ў сусьветную цывілізацыю. Эстафета пошуку шляхоў да аднасьці ад італьянскай Фларэнцыі пераходзіла да нашага Берасьця.

#### ЛІТАРАТУРА:

1. Абламейка С. Хай усё будучь адно // Беларуская мінуўшчына. – 1994. – № 4. С. 33-36.
2. Бажнаў Ю. Герасім // Рэлігія і царква на Беларусі: энцыклапедычны даведнік. – Мінск: БелЭн, 2001. – С. 73.
3. Беларуская літаратура: Падручнік для 10 кл. / В.Я.Ляшук, А.А.Майсейчык, К.М.Мароз і інш.

арганы ці аркестры ў храме, сьвяты Сэрца Хрыстовага ці Цела Хрыстовага і г.д. “Каталіцікі” азначае “ератычны”: гэтак вам можа сёньня сказаць кожны другі праваслаўны ў Расеі. Як вядома, тэрмін “каталіцікі” ў Расеі і ва Ёсходняй Украіне настолькі зьвязаны з палякамі і ўсім польскім, што ў будзённым моўным ужытку кожны каталіцікі храм пазначаецца польскім словам “касьцёл”, а кожны каталіцікі сьвятар – польскім словам “ксёндз”. “Каталіцікі” значыць для нас “чужы”: так гучыць унутранае пасланьне гэтага моўнага ўжытку.

Звычайна сярэдне-статыстычны каталік – напрыклад, у нямецкамоўнай прасторы – інфармаваны пра праваслаўе крыху лепш і ставіцца больш талерантна да праваслаўных, чым ягоня браты з праваслаўнай Царквы ў адносінах да каталіцтва. Як вядома, у Каталіцкай Царкве ёсьць годная ўвагі колькасьць прыхільнікаў, якія з захапленьнем глядзяць на праваслаўе ці тое, што яны лічаць “праваслаўным”, у прыватнасьці на маляваньне іконаў ды на царкоўны сьпеў. Гэта пазітыўны знак таго, што сёньня каталіцікі сьвет больш ахвотна адкрываецца на вызнаньне чужой тоеснасьці, параўнальна з праваслаўным сьветам. Але і тут сітуацыя ў штодзённым жыцьці не зьяўляецца такой беспраблемнай, як гэта адразу здаецца. Экуменічныя, талерантныя погляды адносна іншых канфесіяў **вызнаюцца** ў каталіцікім сучасным сьвеце як годныя прызнаньня і пахвалы. Але за гэтым вызнаньнем на словах далёка не заўсёды адпаведныя дзеі ў штодзённым жыцьці. Хоць каталік у нямецкамоўнай прасторы **наўрадці** будзе казаць, што праваслаўныя – гэта гарэтыкі, аднак даволі выразная стрыманасьць і дыстанцыянаваньне ад іх адчуваецца ў звычайных сітуацыях (гэтая стры-

Працяг на с.18 ⇨

Пад рэд. В.Я.Ляшук. – Мінск: Рэдакцыя часопіса “Крыніца”, 1997. – 608 с.

4. Бель А.В. Фларэнтыўская унія 1439 // Рэлігія і царква на Беларусі: энцыклапедычны даведнік. – Мінск: БелЭн, 2001. – С. 339-340.

5. Криза і реформа: Київська митрополія, Царгородський патріархат і генеза Берестейскай уніі: Пер. з англ. – Львів: Інститут історії Церкви Львівської богословської академії, 2000. – 429 с.

6. Карташев А.В. Очерки по истории русской церкви. – Репринт. Париж, 1959. – Москва: Наука, 1991. – Т. 1. – 704 с.

7. Лужницький Г. Українська церква між Сходом і Заходом. – Филадельфія, 1954.

8. Мальдзіс 1990 – Мальдзіс А. Францыск Скарына як прыхільнік «царкоўнай адноты» // Польшча. – 1990. – № 8. – С. 203-208.

9. Мартос А. Беларусь в исторической государственной и церковной жизни. – Репринт. Буэнос-Айрес, 1966. – Мінск: Беларускі Экзархат Русской Православной Церкви, 1990. – 299 с.

10. Падкошын С.А. Унія. Дзяржаўнасьць. Культурна (Філасофска-гістарычны аналіз). – Мінск: Беларуская навука, 1998. – 112 с.

11. Северчанка І. Aurea mediocritas. Кніжна-пісьмовая культура Беларусі: Адраджэньне і раньняе барока. – Мінск: Тэхналогія, 1998. – 319 с.

12. Halecki O. Od unii Florenckiej do unii Brzeskiej / Przekł. A.Niclewicz. – Lublin – Rzym: Instytut Europy Środkowo-Wschodniej; Fundacja Jana Pawła II, 1997. – Т. I. – 270 с.

## Тоеснасьць і Пасланьне грэка-каталіцкай Царквы

⇒ Пачатак на с. 16-17

манасьць нярэдка праяўляецца падчас прыёму на працу замежнікаў). У некаторых выпадках ступень гэтай холаднасьці ўзрастае ажно да раздражнёнасьці з прычыны некаторых звычайных праваслаўных. Апошняе вельмі лёгка ўбачыць на прыкладзе праблематыкі, зьвязанай з цэлібатам. Жанатае духавенства звычайна ўспрымаецца як “некаталіцкае”, а ў некаторых каталіцкіх колах яшчэ й як “анты-каталіцкае”. У побыце гэтыя ўяўленьні пра тоеснасьць з абодвух бакоў упарта трымаюцца сваіх перадузятасьцяў, сваіх незадаволенасьцяў, калі паўстае неабходнасьць прыняць чужую тоеснасьць. Мусім гэта сабе ясна ўсвядоміць. Коротка падсумоўваючы: “быць каталіком” і “быць праваслаўным”, належаць (паводле гэтага ўяўленьня) да двух культурных прастораў, што супернічаюць паміж сабой – гэта той факт, які сёньня, у час вяртаньня цывілізацыйна-матываванах канфліктаў, прыносіць асаблівая складанасьць для экуменічнага збліжэньня ды паразуменьня Цэркваў.

Але гэтая карціна змяніцца ў выпадку, калі гэты дуалізм спрадвечнай формулы “Запад – Усход”, “католік – праваслаўны” ператворыцца на трыяду “Запад-Усход-Памежжа”. Памежжа, “лінія падзелу” паміж культурнымі прасторамі ёсьць цалкам асаблівай зьявай. Дыалектыка мяжы цывілізацыяў, як таксама ўвогуле любой “мяжы”, мае ўласныя сьпецыфічныя, паводле якой мяжа ці лінія падзелу ня толькі аддзяляе розныя культурныя колы аднаго аднаго, але і адначасова яднае іх. Таму знаходжаньне на лініі падзелу ёсьць небяспэкай, але адначасова і шанцам. Рух двух культурных прастораў насустрэч адна адной, перамена іхняга “супраць-стаяньня” ў “разам-стаяньне” магчымыя толькі з ператварэньнем “месца падзелу” ў “месца дыялогу”. Галоўная роля ў гэтым заданьні належыць грамадзкім структурам, якія знаходзяцца на гэтай лініі падзелу.

Для нашае тэмы гэта значыць, што да формулы “каталіцкі – праваслаўны” мы мусім дадаць яшчэ трэці элемент. Ня мусіць быць сумніваў, што гэты элемент ня можа быць пазначаны інакш, як толькі “грэка-каталіцкі” ці “ўніяцкі”. Менавіта тыя ўсходнія Цэрквы, што аб’яднаныя з Рымам, знаходзяцца на лініі падзелу паміж станам “быць каталіком” і “быць праваслаўным”. Што зьяўляецца сьпецыфікай сітуацыі хрысьціянскай грэка-каталікоў на лініі падзелу паміж дзьвюма культурнымі прасторамі? Што вызначае гэтую “ўніяцкую” тоеснасьць? Яна характарызуецца перадусім тым, што гэтая

тоеснасьць ёсьць у вялікай меры “па-двойная тоеснасьць”. Менавіта ў гэтым знаходзіцца яе найвялікшая цяжкасьць, але таксама і яе вялікі шанец. Гэтая падвойная тоеснасьць мае як пазітыўныя, так і негатыўныя вынікі.

Хрысьціяне грэка-каталікі, ці ўніяты, хочучы быць “каталікамі” ў сэнсе прыналежнасьці да Паўсюднай Царквы ў аднасьці з папам; яны і ёсьць сапраўды каталікамі. Але штодзённае, звычайнае ўспрыняцьцё большасьці каталікоў не прымае гэтую іхнюю якасьць. “Якія з вас каталіцкія сьвятары, калі вы жанатыя?” – такая ці падобная рэакцыя, з якімі і я асабіста таксама не аднойчы сустракаўся, паказваюць тыповы пункт гледжаньня шматлікіх каталікоў у Нямецчыне на ўніятаў. Мой тыповы адказ на гэта такі: “Мы, ўніяты, маем нашае ўласнае кананічнае права, якое кадыфікавана ў Codex canonum ecclesiarum orientarium”. Але таксама і гэта выглядае для шчырага каталіка, які давярае папе, падазрона. Неаднаразова пасля доўгае падрабязнае вытлумачальнае размовы з якім-небудзь нямецкім каталіком пра сьпецыфіку

блемы і рознагалосьсе з так званымі “чыстымі”, “чыста-расавымі” каталікамі і праваслаўнымі? Адказ на гэтае пытаньне можа даць нам больш глыбокі погляд на сапраўдны сэнс і мэты экуменізму, на Пасланьне грэка-каталіцкай Царквы для сучаснага сьвету. Гэты адказ гучыць так: нават адно толькі існаваньне ўніятаў ламае сфармаваную сістэму канфесіяў, яны не пасуюць да гэтае карціны сьвету, да якой мы, хрысьціяне, ужо так прызвычаліся за гэты час. Чаму рыма-каталік мае такія сумненні? Чаму праваслаўны такі раздражнёны? Бо абодва інтуітыўна адчуваюць, што такая дзіўнаватая зьява як “грэка-каталік”, “візантыйскі каталік” ці “ўніят”, руйнуе іхнія ўласныя ўяўленьні пра тоеснасьць, у якіх ім было так утульна. На працягу стагоддзяў каталікі і праваслаўныя будавалі “бярлінскі мур” між сабою і цяпер прыходзіць нехта, хто ім абодвум хоча нагадаць, што “каталіцкі” і “праваслаўны” – зусім ня ёсьць супрацьлегласьцямі, але азначаюць, па сутнасьці, адное і тое ж; што “каталіцкі” і “праваслаўны” – не выключаюць адно аднаго, але хутчэй

дапаўняюць. “Я – католік як і ты, але я таксама іншы”; “я – праваслаўны як і ты, але я таксама іншы”, так гучыць Пасланьне хрысьціянскай грэка-каталіка да сваіх братаў і сёстраў у заходніх і ўсходніх культурных прасторах. Гэты дзіўны чалавек – “праваслаўны каталік” ці “каталіцкі праваслаўны”, альбо як сабе хочаце назавіце – ёсьць тут, каб у гэты ўсталяваны і часта па-фарысейску афарбаваны сьвет самадастатковасьці хрысьціянскіх канфесіяў і культурных прастораў прынесці няпэўнасьць і пагрозу. Гэтыя няпэўнасьці і пагрозы выконваюць таксама пазітыўную ды плённую функцыю: яны правакуюць каталікоў, таксама як і праваслаўных, каб добра прадумаці сапраўдны сэнс, сапраўднае значэньне, сапраўднае заданьне іх уласнай канфесійнасьці. Яны дэманструюць каталіку, што “быць каталікам” – не раўназначна “быць лацінцам”; яны паказваюць праваслаўнаму, што “быць праваслаўным” – не выключае прыналежнасьці да каталіцкай Паўсюднай Царквы. Магчыма, дзякуючы гэтаму, абодва змогуць па-за сваім “быць каталікам” ці “быць праваслаўным” адкрыць агульнае – “быць хрысьціянскай”?

Гэта ўсё не зьяўляецца толькі тэарэтычным экуменічным вытлумачэньнем, якое застаецца на паверхні, як большасьць з таго, што ў апошнія дзесяцігоддзі ўжывалася з боку заходніх экуменістаў. Гэта ёсьць вытлумачэньне праз свайго роду “культурны шок”. Такая “шокавая тэрапія” паказвае сябе ўсё ж сапраўды як больш эфэктыўную за шматлікія тэалагічныя размовы і афіцыйныя сустрэчы царкоўных дзеячоў. Але быць прычынай такога вытлумачэньня, гэтага выключна цяжкага за-

**“Нашае заданьне мусіць быць большым: шукаць новыя шляхі і магчымасьці ў прасторы ўсходняй царкоўнай скарбніцы, маючы ў дапамогу нашае веданьне Захаду і наш вопыт жыцьця разам з заходнімі братамі ў Хрысьце.”**

каталіцкіх усходніх Цэркваў напрыканцы я чуў, на вялікі жаль, канчатковы вырак майго суб’ядніка: “Ага, такім чынам, вы ўсё ж праваслаўныя!”

Хрысьціяне грэка-каталікі хочучы быць “праваслаўнымі”, г. зн. прыналежнымі да ўсходняй Царквы. І яны сапраўды ёсьць “праваслаўнымі”. Але штодзённае, звычайнае ўспрыняцьцё большасьці праваслаўных не прымае гэтую іхнюю якасьць. “Якія з вас праваслаўныя, калі вы ў аднасьці з папам?” – прыблізна так гучыць тыповы пытаньне да хрысьціянскай грэка-каталіка ў праваслаўным сьвеце. Як часта ў практыцы майго душпастырства расейцаў у Германіі пасля доўгае вытлумачальнае размовы з якім-небудзь нядаўна прыехаўшым з Расеі праваслаўным пра ягоную канфесію (пасля размовы, накіраванай не на перамяшчэньне гэтага праваслаўнага ў іншую канфесію, але на талерантнае стаўленьне да нас, грэка-каталікоў), я, на вялікі жаль, пераканваўся, што нават простае ўзгадваньне папы ці Католіцкай Царквы ў пазітыўным сэнсе адразу будавала паміж намі непераадольны бар’ер, так што я адразу рабіўся для яго чужым.

Хрысьціяне грэка-каталікі атакаваныя, такім чынам, з двух бакоў. Ці гэта прычына для адчаю? Я перакананы: Не! Наадварот, гэта магчымаць выкарыстоўваць вельзарны пазітыўны патэнцыял гэтага складанага і далікатнага становішча. Такім чынам, чаму ўніяты маюць такія пра-

данья – гэта зусім ня ёсьць гатовая для нас дадзенасьць. Гэта **заданьне** для нас, хрысьціянскай грэка-каталікоў. Выключная цяжкасьць гэтага заданья, між іншым, у тым, што мусім прапанаваць прымальную і **пераканаўчую** альтэрнатыву для таго, каб “быць католікам” ці “быць праваслаўным” (у звыклым сэнсе) як для каталіка, так і праваслаўнага.

Грэка-каталіцкая Царква не павінна забываць, што з яе існаваньнем звязаныя ня толькі негатывныя пачуцьці ці рэакцыі, але і пазітыўныя чаканьні з двух бакоў гэтага памежжа культурных прастораў. Хрысьціянска-каталікі ў Нямецчыне праяўляюць сьнежня ўсё больш цікавасьці да ўсходняй духоўнасьці, літургіі і мастацтва. Шмат з іх трактуюць каталіцкую Царкву візантыйскага абраду (гэта я ведаю з майго ўласнага досьведу) як самы прасты спосаб заставацца каталіком і адначасова быць далучаным да ўсходняй царкоўнай культуры. Заданьне грэка-каталіцкай Царквы – зрабіць магчымым для братоў і сёстраў па веры доступ да ўсходняе Царквы. Але выканаць гэта яна можа толькі тады, калі сама будзе добра ведаць і дбайна захоўваць свае ўласныя традыцыі і скарбы, якімі валодае.

Таксама і з праваслаўнага боку чуюм ня толькі негатывнае пра ўніяцяў. Гэта я магу сьцьвярджаць таксама з майго ўласнага досьведу (на гэты раз ужо з іншага боку гэтай мяжы цывілізацыяў). Зацікаўленыя людзі без перадузятасьцяў сярод праваслаўных ва Украіне і таксама ў Расеі (а іх ёсьць даволі шмат) жадаюць бачыць ва ўніяцкай Царкве лепшую альтэрнатыву той зацьвярдзеласьці, закрытасьці, фундаменталізму, што ёсьць у многіх праваслаўных. Тут я хацеў бы дыстанцыявацца ад эстэтызму, які часта можна сустрэць на Захадзе, эстэтызму, які ад грэка-каталіцкай Царквы чакае выключна сьляпога і скрупулёзнага насьледаваньня ўсіх літургічных і іншых звычайных адпаведнай праваслаўнай Царквы-двайніка і са снабізмам гэтага патрабуе. Я перакананы: уніяцкі Цэрквы маюць права на ўласнае разьвіцьцё. Для гэтага разьвіцьця трэба выконваць, аднак, дзьве абавязковыя перадумовы:

1. Кожная зьмена ці паляпшэньне мусіць рабіцца з вялікай асьцярожнасьцю. І хоць роля супольнасьці ды прыватная ініцыятыва сьвятара ў гэтай справе вельмі важныя, аднак ўсе літургічныя і дысцыплінарныя карэктывы мусіць адбывацца толькі ў выніку саборных рашэньняў адпаведнай мясцовай Царквы. Да гэтага нам мусіць быць вядомая і практыка адпаведнай праваслаўнай Царквы, нават пры магчымым разнагалосьці.

2. Любое ўласнае разьвіцьцё мусіць быць укаранёным **ва ўсходнецаркоўнай традыцыі**; нельга асобныя звычаі лацінскай Царквы – нават тыя, што выглядаюць добрымі і карыснымі – прыносіць ва ўніяцкі кантэкст (с. 49 ССГО: *curent fidelem custodiam et accuratam observantiam proprii ritus nec in eo mutationes admittant nisi ratione eius organici progressus*).

\* Нічога болей, нічога меней, нічога інакш.

Праблему ўласнага разьвіцьця ўніяцяў можам добра патлумачыць з дапамогаю аднаго прыкладу з царкоўнага жыцьця маёй Айчыны, Расеі. У апошнія дзесяцігоддзі ў Расеі бурліць дыскусія адносна ўвядзеньня сучаснае мовы ў літургію. Пры гэтым рух некаторых праваслаўных сьвятараў і вернікаў, які лічыцца “прагрэсіўным”, быў вельмі рашуча разьбіты царкоўнымі лідэрамі Маскоўскага патрыярхату. На парафіяльнага сьвятара, які толькі паспрабаваў крыху русіфікаваць і зрабіць больш зразумелай літургічную мову для сучаснага расейца, фундаменталісцкія колы адразу павесілі ярлык гарэтыка. Таксама разам з гэтым і шмат іншых ініцыятываў праваслаўных сьвятараў, скіраваных на паляпшэньне жыцьця супольнасьці (варта адзначыць – закаранёных ва ўсходнецаркоўнай практыцы!), былі падаўленыя. На маю думку, істотная пастырская памылка (калі не сказаць: глупства) – з прычыны гэтых рашэньняў Маскоўскага патрыярхату, якія скіраваныя супраць “мадэрністаў”, забараняць падобнае разьвіцьцё ў грэка-каталіцкай Царкве ва ўсходнеславянскім рэгіёне ў кірунку “асучасьненьня мовы”, “актывізацыі жыцьця супольнасьці”. Старая формула Пія Х “Nec plus nec minus nec aliter”\* (як у Маскоўскім Патрыярхаце), якая была аднойчы прадпісаная рускім уніятам, на маю думку, у сучасным сьвеце больш не функцыянуе. Час прыйшоў напоўніць яе новым сэнсам.

Толькі гэтак можам мы, хрысьціянска-каталікі, выйсці з той правінцынасьці, якой часта нас дакараюць. Не дастаткова толькі ўвесць час даказваць нашу “нявіннасьць” перад усім сьветам, калі ўвесць час мы азіраемся на “добрых”, “чыстых”, “пародных” праваслаўных і паўтараем тое, што яны робяць. З іншага боку, існавалі ў гісторыі грэка-каталіцкай Царквы і існуюць яшчэ тэндэнцыі да сьляпога насьледаваньня рыма-каталіцкай Царквы. Абодва шляхі памылковыя. Нашае заданьне мусіць быць большым: шукаць новыя шляхі і магчымасьці ў прасторы ўсходняй царкоўнай скарбніцы, маючы ў дапамогу нашае веданьне Захаду і наш вопыт жыцьця разам з заходнімі братамі ў Хрысьце. Мы ня мусім баяцца паказаць нашым праваслаўным братам і сёстрам новыя перспектывы і магчымасьці ў нашай супольнай усходнехрысьціянскай традыцыі. Трэба, аднак, памятаць, што ўсе ініцыятывы ўніяцяў будуць зусім бясплэннымі тады, калі яны вырастаюць не з усходняга культурнага багацьця, але адно толькі хочучь пераймаць лацінскія звычаі.

Да гэтага я хачу падаць тры пункты, якія маюць значэньне для выкананьня гэтага роду заданьяў.

1. Хрысьціянам грэка-каталікам неадкладна неабходна займець як мага больш сяброў сярод праваслаўных. Гэты выклік трэба разумець не як дыпламатычна-палітычнае заданьне, але як заповеь, які вырастае з хрысьціянскае самасьвядомасьці. Сапраўдныя сябры і прыхільнікі сярод праваслаўных могуць зьявіцца ў нас толькі тады, калі мы адстойваем перад папам, перад лацінскай Царквой і перад усёй за-

ходняй супольнасьцю справы ўсходняй Царквы як аднаго цэлага (а ня толькі нашыя ўласныя, уніяцкія справы). Так напрыклад, як гэта рабіў вялікі ўкраінскі мітрапаліт Андрэй Шаптыцкі ў адносінах да праваслаўных у Польшчы ў 30-я гады 20 ст., альбо так, як гэта рабіў мяльхіцкі патрыярх Максім IV (Maximos IV Saigh) на II Ватыканскім саборы. Удзячнасьці, а таксама захопленай рэакцыі шматлікіх праваслаўных, як мы ўсе добра ведаем, доўга чакаць не прыйшлося.

2. Хрысьціянам грэка-каталікам неадкладна неабходна займець як мага больш сапраўдных сяброў і прыхільнікаў сярод рыма-каталікоў, і асабліва ў заходнім грамадзтве. Шлях да гэтага ідзе праз сталую, цяжкую асветніцкую (вытлумачальную) працу на Захадзе.

3. І ў рэшце рэшт, неадкладна патрэбна наладжваць сталыя сувязі і сумесныя нарады паміж сабой. Уніяты розных абрадаў і нацыянальнасьцяў мусіць быць гатовымі выпрацоўваць сумесную пазіцыю па найважнейшых праблемах іхняга існаваньня, і таксама, калі гэта неабходна, яднацца ў агульны “Фронт” перад грамадзтвам. Гэта таксама азначае, што мусім быць гатовымі выйсці па-за свае нацыянальныя межы.

Вярнемся напрыканцы яшчэ раз да пытання, што ставілася на пачатку. Тоеснасьць і Пасланьне грэка-каталіцкай Царквы праўляецца ў вельмі цікавым і нават правакацыйным парадоксе: гэта канфесія, якая разбурае ўсталяваныя канфесійны сьвет. Складанасьці, балючасьці, супярэчнасьці праблематыкі ўніяцкіх Цэркваў папярэднічае складанасьць, балючасць і супярэчнасьць, якія вынікаюць пры кожнай (і сапраўды: у кожнай!) праўдзівай і шчырай спробе знайсці вырашэньне канфлікту паміж каталікімі і праваслаўнымі Цэрквамі. Таму будзе вялікай памылкай верыць, што з вырашэньнем, выдаленьнем “уніяцкага пытання” (як шмат хто мяркуе на Захадзе) абедзьве канфесіі, узятыя ў іхняй “чысьціні”, без перашкодаў знойдуць новыя шляхі да еднасьці. Усё ж такі шлях да таго, каб “быць разам” замест каб “быць супернікамі” ляжыць праз праблематыку грэка-каталіцкіх хрысьціянскай і **непазьбежна** праз яе, таксама як і геаграфічны шлях з Варшавы на Кіеў не абміне заходнеўкраінскія тэрыторыі. Мяжу паміж культурнымі прасторамамі нельга абмінуць паводле нашага жаданья, калі толькі мы сапраўды пачынаем гэты рух насустрач адзін аднаму. Напрыканцы я хацеў бы выказаць маё спадзяваньне, што ўкраінская Грэка-Каталіцкая Царква можа перамяніць гэтае небясьпечнае месца падзелу між культурнымі прасторамамі ў месца дыялогу і паразуменьня. Для гэтага перш за ўсё патрэбна шмат мужнасьці, каб годна абараняць інтарэсы ўсходніх Цэркваў у заходнім сьвеце і інтарэсы каталіцкай Царквы ў сьвеце праваслаўным.

Даклад прачытаны на Міжнародным сімпозіюме “Місія ўсходніх каталіцкіх Цэркваў у жыцьці Паўсюднай Царквы бы ў сучасным сьвеце” ў Гамінеу (Аўстрыя), 4-6.03.2009.

Пераклад з нямецкай а. Алесь АЎДЗЕЮКА

# Народнаму паэту Рыгору Барадуліну – 75!

24 лютага 2010 году ў народнага паэта Беларусі Рыгора Барадуліна 75-гадовы юбілей.

“Паэзія Барадуліна – чыстай красы Боская паэзія беларусаў, крыніца нацыянальнага натхнення, складнік яе спрадвечнага духоўнага набытку”, – пісаў Васіль Быкаў пра свайго самага блізкага сябра.

Шмат гадоў гэты выдатны паэт, цудоўны чалавек і хрысціянін (ён – вернік Беларускай Грэка-Каталіцкай Царквы) шчыра служыць сваім мудрым і ўзнёслым словам сваім суайчынікам і братам па веры. На жаль, у апошні час здароўе яго аслабла і ў гэты свой юбілей паэт сур’ёзна хварэе...

Сеньня Рыгор Барадулін асабліва патрабуе нашае малітоўнае падтрымкі, таму ў гэтыя дні асабліва просім у нашага Госпада за здароўе Дзядзькі Рыгора.

Сардэчна віншваем нашага паэта Дзядзьку Рыгора з юбілеем! Няхай Міласэрны Бог заўсёды будзе з ім, ацяляе ўсе яго болі і немачы ды натхняе яго на творчасць.

З нагоды 75-гадовага юбілею Рыгора Барадуліна прапануем падборку яго вершаў.

## Чакаюць...

І нашыя пражытыя гады,  
Удзячныя сваім надзейным сховавам,  
Чакаюць нас –  
Калі ў абліччы новым  
Мы вернемся, забытыя, сюды...

## І трывогай, і расстаньнем...

Сакавіты сакавіцкі сьнег  
Пахне і адлігай, і вясною.  
Ці ня гэткі  
Сьветла сьніўся Ною,  
Як да Арарата плыў каўчэг.

Самавіты сакавіцкі сьнег  
Пахне і трывогай, і расстаньнем,  
Як і той,  
Што можа стаць астатнім,  
Мой,  
Завяршыўшы кругабег.

Акавіты сакавіцкі сьнег  
Пахне проламкамі і вірамі,  
Ператомленымі сівярамі,  
Што шукаюць для зімы начлег.



Фота Дж. КУНСТАДТЭРА.

## Там...

Там,  
Дзе нябыту ўсё знаёма,  
За першароднаю ракой  
Прытулак знойдзе неспакой  
Як дома, будзе наша стома

Там,  
Дзе, напэўна, небасхілу  
Няпроста выпрастаць сьпіну,  
Прымоўць даўніна вясну,  
Што крыльлям пазычала сілу.

Там,  
Дзе сустранемся аднойчы  
І непрыязнікі й сябры,  
І ўвойдзем на глухім двары  
У раку адну і тую ж двойчы.

Сябе самога кожны сам  
Успомніць і спазнае  
Там...

## Ёсьць!

Чалавеча!  
Тваё чало – вечна  
Думак,  
Спадзеўных і сумных.  
Тваё жыцьцё –  
Памкненьне,  
Запыненае на імгненьне.  
Твой век забыўлівы,  
Як і тваё найменьне.  
Сам ты – цень  
Ад пылінкі зьнікненьня.  
Але  
У сусьветнай імгле  
У самога сябе  
Нехаджалы госьць,  
Ты ёсьць!

## Каб ня зябла...

Кожны крок на зямлі выпадковы.  
Мройным зоркам  
Зайздросьціць жарства.  
Ветрам нашы разьвеюцца словы.  
З праху ціхая ўзыйдзе трава.

Наадгон з вечарамі старэем.  
Маладзее цярпліва труна.  
Ці жывем,  
Ці зямлю гэту грэем,  
Каб ня зябла ў Сусьвеце яна?..

## Чакаем

У кожнага мора свая глыбіня.  
У кожнага сэрца свая таямніца.  
Крыло і хмурынка —  
Нябёсам радня.  
Сьпякоце крыніца сьцюдзёная сьніцца.

І мора калісьці гарою было.  
І гора сьмяялася радасным сьмехам.  
Сьпяшалася цемру пабачыць сьвятло.  
І ціша ажно заікалася рэхам.

На беразе мора чакаем усе  
Надзейнай пагоды,  
Душэўнай лагоды,  
Калі з нашым шчасьцем  
Чаўны прынясе,  
Што лёс пасылае нам  
З добрай нагоды...

## Прашу...

Душа зьбіраецца дадому,  
Наважыўшыся ўзяць з сабой  
Зямную згорбленую стому,  
І зорны сьмех,  
І чорны боль.  
Ідучь упрочкі  
Дочкі мрой,  
І сны сыны шукаць сябе.  
За даягляднаю гарою  
Мурог трывогі скон скубе.

Што ашукаць спрабую працу,  
Я лёсу смутнаму хлушу.  
Яшчэ са мной патаргавацца  
Прашу душу,  
Прашу душу...

## Жыві!

У вечнасьці сьлед на ілбе  
Ад пачалунка бяды.  
З сабою нават сябе  
Не забярэш туды.

Час –  
Човен на быстрыні.  
Намеры –  
Салодкі дым.  
Жыві ў сягонняшнім дні,  
Каб заўтрашні  
Стаў тваім.

Заснаваная ў 1995 г.

**Царква**

грэка-каталіцкая газета  
№ 1 (64), 2010  
15 сакавіка

### Адрас рэдакцыі:

вул. Дворнікава, 63  
224014, Берасьце (Брэст)  
Беларусь  
Тэл./факс (0162) 24-74-82  
e-mail: bgkc\_carkva@tut.by  
сайт: [carkva-gazeta.org](http://carkva-gazeta.org)

Заснавальнік і выдавец: грэка-каталіцкая парафія сьвятых братоў-апосталаў Пятра і Андрэя ў г. Берасьці  
Пасьведчаньне аб рэгістрацыі: № 1055 ад 28.10.2008 г.  
Галоўны рэдактар: а. Ігар КАНДРАЦЬЕЎ  
Царкоўны асістэнт: а. Андрэй АБЛАМЕЙКА, STM  
Адказны рэдактар: а. Андрэй КРОТ, STL  
Выпускны рэдактар: Ігар БАРАНОЎСкі  
Падпісана ў друку: 9 лютага 2009 году, 10-45.  
Паліграфічныя работы: ПП В.Ю.А. (пасьв. № 02330/0131540 ад 30.04.04), вул. Мініна, 23-106, 220014, Менск. Замова № 140  
Аб'ём 2,5 друк. арк. Наклад 2000 асобнікаў.

**НАШ РАХУНАК:**  
№ 3015220710013  
у ЦБУ ЗАТ “Абсалют-банк” у г.Берасьці  
МФО 153001898,  
УНП 200558013